



التقنيات السردية والمنظورات وفقاً لمنهج النقد التاريخي الجديد في الروايات الكردية

التقنيات السردية والمنظورات وفقاً لمنهج النقد التاريخي الجديد في الروايات الكردية

م. كانياو بكر عبدالله

قسم اللغة الكردية، كلية تربية شاره زور ، جامعة حلبجة

Kanyaw.abdulla@uoh.edu.iq

أ.د. شنو محمد محمود

قسم اللغة الكردية، كلية اللغات، جامعة السليمانية

Shno.Mahmood@univsul.edu.iq

الكلمات المفتاحية: التاريخانية الجديدة، السرد، تابوت الملائكة، الكتاب الخامس.

كيفية اقتباس البحث

عبدالله , كانياو بكر , شنو محمد محمود , التقنيات السردية والمنظورات وفقاً لمنهج النقد التاريخي الجديد في الروايات الكردية ,مجلة مركز بابل للدراسات الانسانية، حزيران ٢٠٢٦ , المجلد: ١٦ , العدد: ٦ .

هذا البحث من نوع الوصول المفتوح مرخص بموجب رخصة المشاع الإبداعي لحقوق التأليف والنشر (Creative Commons Attribution) تتيح فقط للآخرين تحميل البحث ومشاركته مع الآخرين بشرط نسب العمل الأصلي للمؤلف، ودون القيام بأي تعديل أو استخدامه لأغراض تجارية.

Registered مسجلة في
ROAD

Indexed مفهوسة في
IASJ

**Cold techniques and perspectives and jurisprudence for the new
historical criticism in Kurdish narratives**

Kanyaw Bakr Abdulla
(lecture), Kurdish Department, Sharazwr College of Education,
Halabja University
Kanyaw.abdulla@uoh.edu.iq

Shno Muhammed Mahmwd, (professor)
Kurdish Department, College of Language, University of sulaimany
Shno.Mahmood@univsul.edu.iq

Keywords : New Historicism, Narrative, The Ark of the Angels, Book Five.

How To Cite This Article

Abdulla , Kanyaw Bakr , Shno Muhammed Mahmwd , Cold techniques and perspectives and jurisprudence for the new historical criticism in Kurdish narratives ,Journal Of Babylon Center For Humanities Studies, june 2026, Volume:16, Issue 6.

 This is an open access article under the CC BY-NC-ND license
(<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>)

[This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International License.](#)

summary

This research is part of the requirements of the doctoral thesis, entitled (Technique and Perspective of Narrative According to the Method of New Historical Criticism, in Kurdish Novel), in which the researcher answers the following questions: What are the concepts used by the method of new historical criticism? What, then, is the art and technique of narrative from the perspective of the method of new historical criticism? How is the narrative perspective, according to the method of new historical criticism, used to tell events in the novel? Obviously, this article is an important article in Kurdish literature, in which it reproduces some old historical discussions and presents new understandings about



them. In our approach, we rely on the method (descriptive-analytical-historical). It takes their cognitive skills in reading and analyzing literary texts. Because new historicism believes in the mutual influence of literature and history .

Historical criticism is one of the new theories of the postmodern world. This theory wants to enter the heart of literary texts in a different way, in order to identify and discuss the cultural systems that led to the formation of literary texts

That is, it points to a new method of reading literary texts in relation to their historical and cultural context. While the old historical criticism method focuses only on historical events, the new historicism focuses on cultural concepts. In this paper, the researcher discusses a literary critical activity that has attracted a lot of attention in literary and critical centers. Based on the views of this new method, we have tried to investigate the novel Ark of Angels and the Fifth Book.

ملخص

يُعدّ هذا البحث جزءاً من متطلبات أطروحة الدكتوراه بعنوان (تقنية ومنظور السرد وفقاً لمنهج النقد التاريخي الجديد في الرواية الكردية)، حيث يجيب الباحث على الأسئلة التالية: ما هي المفاهيم التي يستخدمها منهج النقد التاريخي الجديد؟ ما هو فن وتقنية السرد من منظور هذا المنهج؟ كيف يُستخدم منظور السرد، وفقاً لمنهج النقد التاريخي الجديد، في سرد أحداث الرواية؟ من الواضح أن هذه المقالة تُشكل إضافةً قيّمةً للأدب الكردي، إذ تُعيد إحياء بعض النقاشات التاريخية القديمة وتقدم فهماً جديداً لها. نعتد في منهجنا على المنهج الوصفي التحليلي التاريخي، الذي يُوظف المهارات المعرفية في قراءة وتحليل النصوص الأدبية، انطلاقاً من إيمان التاريخانية الجديدة بالتأثير المتبادل بين الأدب والتاريخ. يُعدّ النقد التاريخي أحد النظريات الحديثة في عالم ما بعد الحداثة. تسعى هذه النظرية إلى الغوص في صميم النصوص الأدبية بطريقة مختلفة، بهدف تحديد ومناقشة الأنظمة الثقافية التي أدت إلى تشكيل هذه النصوص.

أي أنها تُشير إلى منهج جديد لقراءة النصوص الأدبية في سياقها التاريخي والثقافي. فبينما يركز منهج النقد التاريخي التقليدي على الأحداث التاريخية فحسب، تُركّز التاريخانية الجديدة على المفاهيم الثقافية. تتناول هذه الورقة البحثية نشاطاً نقدياً أدبياً حظي باهتمام واسع في الأوساط الأدبية والنقدية. وانطلاقاً من منظور هذا المنهج الجديد، حاولنا دراسة رواية "تابوت الملائكة" وكتابها الخامس.

ته كنیک و دیدگای گیرانه وه به پیتی میتۆدی ره خنهی میژووگه رای نوی، له رۆمانی کوردیدا
کانیاو بکر عبدالله

(مامۆستا)، به شی کوردی، کۆلیژی پهروه دهی شاره زوور، زانکۆی هه له بجه

Kanyaw.abdulla@uoh.edu.iq

د.شنۆ محمد محمود

(پروفیسور)، به شی کوردی، کۆلیژی زمان، زانکۆی سلیمانی

Shno.Mahmood@univsul.edu.iq

پوخته

ئهم توێژینه وهیه به شی که له پیداو یستییه کانی تیژی دکتۆرا، به ناو نیشانی (ته کنیک و دیدگای گیرانه وه به پیتی میتۆدی ره خنهی میژووگه رای نوی، له رۆمانی کوردیدا) یه، که تیایدا توێژهر وه لای ئهم پرسیارانه ده داته وه: ئهو چه مکه نهی میتۆدی ره خنهی میژووگه رای نوی به کاریانده هینیت چین؟ پاشان هونه ر و ته کنیکه کانی گیرانه وهی رووداوه کان له روانگهی میتۆدی ره خنهی میژووگه رای نوی وه چونه؟ دیدگای گیرانه وه، به پیتی میتۆدی ره خنهی میژووگه رای نوی، بو گیرانه وهی رووداوه کان له ناو رۆماندا چون به کارده هینیت؟ دیاره ئهم بابته بابته تیکی گرنگی نیوئه دهی کوردیه، که تیایدا چهند باسیکی میژووی کۆن دووباره دینیته وه به رباس و تیگه یشتی نوی له باره یانه وه ده خاته روو، ئیمه له رپازه که ماندا پشتمان به میتۆدی (وه سفی- شیکاری- میژووی) به ستووه و لهو گریمانه یه وه ده ستمان پیکردووه، که میژووگه رای نوی لقی که له لقه کانی خویندنه وهی کلتووری و ره خنهی کلتووری و سوود له چوارچیه و سه رچاوه مه عریفیه کانیان وه ده گریت له خویندنه وه و شیکردنه وهی ده قه ئه ده بییه کاند. چونکه میژووگه رای نوی باوه ری به کاریگه ری هاوبه شی ئه ده ب و میژوو له سه ر یه کتر هه یه.

وشه کللییه کان: میژووگه رای نوی، گیرانه وه، که شتی فریشته کان، پینجه مین کتیب

پیشه کی: ره خنهی میژووگه رای یه کی که له تیوره نوییه کانی دنیای پاش تازه گه ری/ بوست مۆدیریزم، ئهم تیوره ده یه ویت به جوړیکی دیکه و جیاواز بچیتته ناو ناواخی ده قی ئه ده بییه وه، تاوه کو ئهو سیسته مه کلتوریانه ی، که بوونه ته هوی دروستبوونی ده قی ئه ده بی ده ستنیشانیان بکات و بیانخاته بهر باس و لیکۆلینه وه. ئهم تیوره ره خنهییه هه ولده دات له رپگای هه لوه شانده وهی ده قی ئه ده بییه وه، ئه و سیسته مه ئایدۆلۆجی و کۆمه لایه تی و کلتوریانه دیاری بکات، که له ده قه که دا زال و ده رکه وتوون، پاشان له شیوه ی گوتاریکی ره خنهییدا بیانخاته روو. میژووگه رای نوی، له رووی زاراوه وه، ده کریت به م شیوه یه روونبکریتته وه و بخریتته روو: "میژووگه رای" وشه یه که، که ئاماژه به گرنگیدان به میژوو و کاریگه ریه کانی ده کات. "نوی" ئهم به شه جیاوازی ده کات له میژووگه رای کۆن و ئاماژه به روانگه یه کی نوی ده کات.

واته ئاماژه به میتۆدییکی نوی ده کات له خویندنه وهی ده قه ئه ده بییه کان له په یوه ندی له گه ل زه مینه ی میژووی و کلتوریاندا، له کاتیکدا میتۆدی ره خنهی میژووگه رای کۆن ته نها له سه ر رووداوه میژووییه کان جه خت ده کاته وه، میژووگه رای نوی گرنگی به پیواژۆ کلتورییه کان ده دات. له م توێژینه وه یه دا، توێژهر باس له چالاکییه کی ره خنهی ئه ده بی ده کات، که سه رنجیکی زۆری له



ناوهنده ئەدەبی و ڕەخنەییەکاندا بە دەستەئێنا، بە پشەبەستن بە بۆچوونەکانی ئەم میتۆدە نوێیە هەولمانداوە لە (ڕۆمانی کەشتی فریشتەکان و پێنجەمین کتێب) بکۆڵینەووە و خۆیندەووەیەکی نوێی بۆبخەینە ڕوو.

بەشی یە کەم: چەمکە سەرەکییەکانی ڕەخنەیی میتۆلوگەرایی نوێ:

لەم میتۆدە ڕەخنەییە نوێیەدا چەندین توخم کۆدەبنەووە و پێکەووە کاردەکەن بۆ پشەتگیرکردنی میتۆدی میتۆلوگەرایی نوێ، کە لە هەولداوە بۆ خۆیندەووەی دەقی ئەدەبی لە چوارچێوە میتۆلۆجی و کلتوریە کەیدا؛ لەویدا ئایدیۆلۆژیا و ململانێی هێزە کۆمەڵایەتیەکان کاریگەرییان لە پێکەینانی دەقدا هەیە. بە لای ڕەخنەگرانی میتۆلوگەرایی نوێیە، دەقی ئەدەبی نە مەبەستی نوسەر بەرجەستەدەکات و نە ڕۆحی سەرەدەمەکە، کە بەرھەمیەتێناوە دەرەخات، وەک میتۆلۆجی نوسانی کۆنی ئەدەب جەختیان لە سەر دەرەووە. هەر وەها دەقە ئەدەبییەکان سەرەخۆ نین، کە لە سەر ووی کات و شوێنی نوسینیانەووە بن، وەک ڕەخنەگرە نوێیەکان پێیانوابوو. بە لکو ئامرازی کلتورین، کە دەتوانن شتیکمان پێ بلێن دەربارەیی کارلێکی گوتارەکان، وەک تۆرێک لە واتا کۆمەڵایەتیەکان کار لە کات و شوێنی نوسینی دەقەکاندا دەکات. دەتوانیت ئەمە بکات بە لەبەرچاوترینی ئەوێ، کە دەقی ئەدەبی بەشیکە لە ئاوێتەبوونی گوتارەکان ((بە بۆچوونی فۆکۆ، دەسەلات لە ڕینگەیی گوتارەکانەووە کار دەکات، وەک ئایدیۆلۆژیا، ئەم هەستە لە تاکدا دروستدەکات کە گوێڕایەڵی بۆ فەرمانەکانی دەسەلات کردەییەکی سروشتی و لە ئەنجامدا بپاریێکی ئازاد و لەسەر ویستی خۆیەتی))، (برتنس، ١٣٩١: ١٩١). لەبەرئەووە میتۆدی ڕەخنەیی میتۆلوگەرایی نوێ شیوازیکی ڕەخنەگرانی، کە پەیوەندیەکانی دەسەلات بە گرنگترین زەمینەیی هاوبەشی هەموو جۆرەکانی دەق دەزانیت و گرنگییەکی تایبەتی پێدەدات. وەک میتۆدێکی ڕەخنەیی، دەقە ئەدەبییەکان وەک فەزایەکی سەیردەکات، کە پەیوەندیەکانی دەسەلات تێیدا دەرەووە. چەند توخمێک وەک بنەما و بنەرەتەکانی میتۆدی ڕەخنەیی میتۆلوگەرایی نوێ دەرەووە، لە خوارەووە دەرئێنەرۆو.

١/١) گوتار: لە چەمکە سەرەکییەکانی ئەم ڕەخنەییە دەتوانین ئاماژە بە وشەیی گوتار بکەین، کە بە کارهێنانی لەم جۆرە ڕەخنەییەدا زۆرە. زاراوەی "گوتار" چەمکێکی گرنگە لە بواری زمانەوانی، فەلسەفە، کۆمەڵناسی، میتۆلۆجی، ئەدەبیات و زۆر بواری تری پەیوەندیدار. ((ئەم چەمکە بە شیوەییەکی فرەپات لە بەرھەمەکانی فۆکۆدا دیتە بە کارهێنان و هەلگری واتایەکی تایبەتە لە بۆچوونە کۆمەڵناسەکاندا)) (سەجادی، ٢٠٢٢: ٥٣)، گوتار چەمک و زاراوەییەکی نوێیە و بۆچوونی جیاواز لە سەر سروشت و چەمکی ئەم زاراوەییە هەیە. زۆرجار "گوتار" ئاماژەییە بۆ شیوازی بە کارهێنانی زمان لە کۆنتیکستیکی دیاریکراودا، ئەمە دەتوانیت ئاماژە بێت بۆ چۆنیەتی قسەکردن، یان نوسین لە سەر بابەتێکی تایبەت. یان سیستەمێک لە بیرۆکە، باوەڕ و ڕەفتار، گوتار دەتوانیت کۆمەڵێک چەمک و بۆچوون بێت، کە پێکەووە واتایەکی گشتگیر دروستدەکەن. ((گوتار لە ڕەخنەیی ئەدەبییدا بە مانا و دەلالەتی جۆراوجۆر بە کارهاتووە و فورم و مانای هەمەرەنگی هەیە، بە گشتی دەتوانین بلێین هەموو قوتابخانەییەکی ئەدەبی، یان هەموو میتۆدێکی ڕەخنەیی گوتاری تایبەتی خۆی هەیە، تەنانەت ڕەخنەگرانی گوتاری خۆیان هەیە، کە لە چەمکەکان و لە پراکتیزە ڕەخنەییەکانییدا دەرەووە، یان لەو هەژموونەیی لە بەرھەمەکانییدا پڕۆسەیی دەکەن، کایە مەعریفییەکانی تریش گوتاری تایبەتی خۆیان هەیە، بۆ نمونە گوتاری سیاسی، گوتاری میتۆلۆجی، گوتاری ئایینی، گوتاری سیکیسی....)) (ئەسوەد، ٢٠١٥: ٣٦٥) لە شیکردنەووەی ئەدەبییدا، گوتار دەتوانیت واتای قوولتر و فراوانتر لە دەقیکی

६६०६



(٢/١) **كولتور:** كلتور چه مکتبی فراوان و گرنکه، که چه ندين لایه نی ژبانی مروف و کومه لگا له خو ده گریت وهک تهو بیروباوه رانه ی، که کومه لگایه ک په پره ویده کات. ههروه ها دامه زراوه و سیسته مه کومه لایه تییه کان: وهک خیزان، په روه ده، حکومه ت و هتد. له بنه رتدا ته م چه مکه له نیو زانسته مروفایه تییه کاند ده بنریت، به تایبه تیش له بواره کانی کومه لئاسییدا، به لام زوریک له زانسته کانی تریش گرنگیان پیداه و به یی بنه ما و تایبه تمه ندییه کانی خو یانه وه پیناسه یان بو کردوه. ((کلتور چالاکیه کی کومه لایه تییه په یوه سته به زمان، ئاین، ئه فسانه، هونه ر و دابونه ریت)) (Tylor, 1985: 204)، ته م پروسه یه له بنه رتدا تایبه ته به هزری مروفه وه، که وهک فیروونیک به هو ی په یوه ندییه کانی کومه لگاوه ده گاته تاکه کانی تهو کومه لگایه. کلتور به شیوه یه کی دینامیکی گورانی به سهردا دیت و کاریگه رپی له سهر هه موو لایه نه کانی ژبانی تاک و کومه لگا هه یه. ههروه ها رولیکی گرنکه ده گیریت له دروستکردنی ناسنامه ی سهر به کومه لگایه کی دیاریکراو. ((کلتور بریتییه له سیسته مکی ریکخوا، که پیکهاتوه له جو ره کانی رهفتاری روزهانی تاک و شیوازی ژبانی کومه ل و زمان و بیروباوه ر و هونه ر و یاسا و رهوش و دابونه ریت و به ها و پیوه ره کومه لایه تییه کان)) (حه مه فره ج، ٢٠٢٤: ٢٤)، میتودی ره خنه ی میژووگه رایی نوی تایبه ته به گه ران و لیکدانه وهی تهو کلتوره چه سپاوه نه ی، که به سهر دهقی ته ده بیدا زالن، ته مه ییش بو ده ره یانی سیسته مه کلتوریه کانیا ن؛ جا تهو سیسته مانه له ژیر کاریگه رپی کلتوره چه سپاوه کان، یان په راویزخواه کانی نیو دهقی ته ده بیدا بیت، ههروه ها پیکه ی تهو کلتورانه ی، که کاریگه رپیان به سهر دهقی ته ده بییه وه هه یه. به بروای تهوان ته ده بییات، به ره هه مکی کلتوریه. به واتایه کی دیکه، ته ده ب له کلتوره وه سهرچاوه ده گریت و کلتور ئاشکراده کات و کاریگه ریشی له سهر دروستده کات. له میتودی ره خنه ی میژووگه رایی نویدا، چه مکی کلتور به شیوه یه کی فراوان و قوول به کارهاتوه و رولیکی گرنکه و بنه رتی ده گیریت. ته م میتوده ره خنه ییه کلتور وهک سیسته مکی ئالوژی واتاسازی و په یوه ندی ده بنریت، که کاریگه رپی له سهر به ره مه ییان و وه گریتی دهقه کان هه یه. ده توانین بلین، که چه مکی کلتور له ره خنه ی میژووگه رایی نویدا بو چه ند مه به ستیک به کارهاتوه:

- **کلتور وهک به ره مه ییه وری واتا:** ره خنه گرانی میژووگه رایی نوی جهخت له سهر رولی کلتور له دروستکردنی واتا ده که نه وه. تهوان لیکولینه وه له وه ده که ن، که چون کلتور چوارچیوهیه ک بو تیگه یشتن و لیکدانه وهی جیهان دابینه کات. میژووگه رایی نوی کلتور وهک سیسته مکی ئالوژی واتاسازی ده بنریت، که له ریکه یه وه مروفه کان واتا بو جیهان و ته زمونه کانیا ن دروستده که ن.

- **کلتور و ده سه لات:** له م روانگه یه وه، کلتور په یوه ندییه کی نزیک له گه ل ده سه لاتدا هه یه. ره خنه گران هه ولده ده ن تهو شیوازانه ده ربخه ن، که کلتور له ریکه یانه وه ده سه لات به ره مه مده هیئت و ده یاریزیت- **کلتور وهک دهق:** میژووگه رایی نوی کلتور وهک ده قیک ده خو ئینته وه، که پیوسته شیکاری بو بکریت. ته مه ش واته لیکولینه وه له هه موو به ره مه مده کلتوریه کان، نهک ته نها به ره مه مده ده بییه کان. ته م ریبازه جهخت له سهر په یوه ندی نیوان دهق و کلتور ده کاته وه. دهقه کان له کلتوره وه سهرچاوه ده گرن و له هه مان کاتدا به شدارن له دروستکردن و گورینی کلتوردا

- **کلتور و شوناس:** لیکولینه وه له په یوه ندی نیوان کلتور و دروستبوونی شوناسی تاک و کومه ل به شیک گرنکه له م ریبازهدا، میژووگه رایی نوی پی وایه که کلتور و شوناس به شیوه یه کی قوول

التقنيات السردية والمنظورات وفقاً لمنهج النقد التاريخي الجديد في

الروايات الكردية

پێكهوه گرێدارون و شوناس وهك بهرهمهێكى كلتورى دهبنرێت. بۆ ئەم مه‌به‌سته‌ش شیکردنه‌وه‌ی ده‌ق بۆ تیگه‌یه‌شتن له‌ كلتور و شوناسی سه‌رده‌مه‌كه‌ی به‌كاردیت، هه‌روه‌ها لێكۆڵینه‌وه‌ له‌ چۆنیه‌تی كارلێكى نێوان كلتوره‌ جیاوازه‌كان و كارێگه‌رییان له‌سه‌ر یه‌كتر بۆ شیکردنه‌وه‌ی ئەوه‌ی چۆن ئەم كارلێكه‌ كارێگه‌ری له‌سه‌ر شوناسی تاك و كۆمه‌ڵ هه‌یه‌.

٣/١) ئایدۆلۆژیا: ئایدۆلۆژیا كۆمه‌ڵێك بیروباوه‌ڕ و بۆچوونی په‌یوه‌ندیدار به‌ یه‌كه‌وه‌ له‌خۆده‌گرێت. چوارچێوه‌یه‌ك بۆ تیگه‌یه‌شتن له‌ جیهان و رووداوه‌كان پێشكه‌شده‌كات. كارێگه‌ری له‌ سه‌ر هه‌لسوكه‌وت و بریاردانى تاك و كۆمه‌ڵ هه‌یه‌. رۆلێكى گرنج له‌ شێوه‌دان به‌ په‌یوه‌ندییه‌ كۆمه‌ڵایه‌تی و سیاسیه‌كاندا ده‌گێرێت. له‌گه‌ڵ تێپه‌ریبونی كات و گۆرانكاریه‌ كۆمه‌ڵایه‌تی و سیاسیه‌كان، ئایدۆلۆژیاكانیش ده‌گۆرێن و په‌رده‌ده‌سێن. ((هه‌ر ئایدۆلۆژیاكه‌ پێویستی به‌ حیزبێك هه‌یه‌، كه‌ بیه‌ك به‌ ئامرازێك بۆ بڵاوبوونه‌وه‌ی به‌رنامه‌كه‌یان و گه‌یاندنی په‌یام و نه‌خشه‌ (رێگاكانیان)) (حه‌سه‌ن، ٢٠٢٠: ٧). كه‌واته‌ ئایدۆلۆژیا بیركردنه‌وه‌یه‌كی دیاریكراوه‌ و تابه‌ته‌ به‌ چینیكى ناو كۆمه‌ڵه‌وه‌، په‌یوه‌سته‌ به‌ بارودۆخی كۆمه‌ڵایه‌تی و سیاسیه‌ی ئابورییه‌وه‌. ((ئایدۆلۆژیا په‌یوه‌ندییه‌كی راسته‌وخۆی به‌ كۆمه‌ڵه‌وه‌ هه‌یه‌، وه‌كو سیسته‌مێكى فیکری كۆمه‌ڵ ده‌رده‌كه‌وێ، هه‌ر ئایدۆلۆژیاكه‌ له‌ ناو كۆمه‌ڵ بڵاده‌ستێ، ئەوه‌ ده‌زگای سیاسیه‌، یاسای و ئەده‌بى ئاراسته‌ده‌كا. كه‌واته‌ جیهانبینی ئەو كۆمه‌ڵه‌ به‌رانبه‌ر جیهان و مرو‌فه‌كانى دیکه‌ دروستده‌بێ)) (حه‌سه‌ن، ٢٠٢٣: ٣٤) كه‌واته‌ هه‌موو ده‌قیك ئایدۆلۆژیاى تێدايه‌، به‌لام چۆنیته‌ رهنگدانه‌وه‌ی ئەو ئایدۆلۆژیايه‌ و دامه‌زراندنی له‌ ناو ده‌قه‌كه‌دا په‌یوه‌ندی به‌ نوسه‌ره‌وه‌ هه‌یه‌، كه‌ ئایا ده‌قه‌كه‌ لایه‌نه‌ هونه‌رییه‌كانى خۆی به‌سه‌ر ئایدۆلۆژیاكه‌دا زانده‌كات، یان ده‌قه‌كه‌ ده‌بێته‌ قوربانى ئایدۆلۆژیاكانى نوسه‌ر. له‌ میتۆدى رهنه‌ی میژووگه‌رایى نوێدا، چه‌مكى ئایدۆلۆژیا رۆلێكى گرنج و فره‌ رهنه‌ند ده‌گێرێت. ئەم میتۆده‌ رهنه‌یه‌ گرنجی به‌ په‌یوه‌ندی نێوان ده‌ق، بارودۆخی میژووبی و ئایدۆلۆژیا ده‌دات. لێره‌دا چه‌ند روونكردنه‌وه‌یه‌كی پێویست ده‌رباره‌ی به‌كارهێنای چه‌مكى ئایدۆلۆژیا له‌ رهنه‌ی میژووگه‌رایى نوێدا ده‌خه‌ینه‌ روو: -ده‌ق وه‌ك به‌رهمه‌ی ئایدۆلۆژیا: رهنه‌گرانی میژووگه‌رایى نوێ ده‌ق وه‌ك به‌رهمه‌مێكى ئایدۆلۆژى ده‌بین، كه‌ له‌ كۆنتێكستێكى میژووبی و كۆمه‌ڵایه‌تی دیاریكراودا به‌رهمه‌مه‌اتوه‌.

- شیکردنه‌وه‌ی په‌یوه‌ندییه‌ ئایدۆلۆژییه‌كان: هه‌ولده‌دریته‌ په‌یوه‌ندییه‌ ئایدۆلۆژییه‌كانى نێوان ده‌ق و كۆنتێكسته‌ میژووبیه‌كه‌ی شیبكریته‌وه‌

- ئاشكراکردنی ئایدۆلۆژیاى شاراوه‌: رهنه‌گرانی هه‌ولده‌ده‌ن ئەو ئایدۆلۆژیاىانه‌ی، كه‌ له‌ ناو ده‌قدا شاراونته‌وه‌ ئاشكرابكه‌ن

- ده‌سه‌لات و ئایدۆلۆژیا: گرنجی به‌ په‌یوه‌ندی نێوان ده‌سه‌لات و ئایدۆلۆژیا ده‌دریته‌ و چۆنیته‌ رهنگدانه‌وه‌ی ئەم په‌یوه‌ندییه‌ له‌ ده‌قدا شیده‌کریته‌وه‌.

- ئایدۆلۆژیاى نوسه‌ر و خۆنه‌ر: لێكۆڵینه‌وه‌ له‌ كارێگه‌ری ئایدۆلۆژیاى نوسه‌ر له‌ سه‌ر ده‌ق و هه‌روه‌ها چۆنیته‌ كارێگه‌ری ئایدۆلۆژیاى خۆنه‌ر له‌ سه‌ر خۆینه‌وه‌ و تیگه‌یه‌شتن له‌ ده‌ق.

٤/١) ده‌سه‌لات: رهنه‌ی میژووگه‌رایى نوێ ده‌یه‌وێت له‌ رووداوه‌ میژووبیه‌كان تێبگات له‌ میانیه‌ی دۆزینه‌وه‌ی ده‌سه‌لاته‌ جیاوازه‌كانه‌وه‌، كه‌ له‌و چوارچێوه‌یه‌دا رووداوه‌كانى میژوو ده‌جولێن، ده‌سه‌لاتی ئاماره‌پێكراو لێره‌دا بێگومان ئەوه‌یه‌، كه‌ "میشیل فۆكۆ" باسكردوه‌، كه‌ له‌ رێگه‌ی گوتاره‌كانه‌وه‌ ده‌رده‌كه‌وێت؛ به‌ جۆرێك كه‌ رێگه‌ به‌ تاك ده‌دات باوه‌ری وابێت، كه‌ ئازاده‌ و توانای بریاردانى سه‌ربه‌خۆی هه‌یه‌. پێویسته‌ ماوه‌ی میژووبی ده‌قه‌كه‌ به‌ وردی بخوێنرێته‌وه‌؛ بۆ دیاریكردنی چۆنیته‌ كارکردنی په‌یوه‌ندییه‌كانى ده‌سه‌لات. له‌به‌رئێه‌وه‌،



مێژووگه‌رای نوێ میتۆدیکه‌، که له سهر لێکدانه‌وه‌ی ده‌ق و گوتاره‌کان دامه‌زراره‌؛ به‌ پشت‌بسته‌ستن به‌ پاشخانه‌ مێژوویی و کۆمه‌لایه‌تییه‌کانیان و دۆزینه‌وه‌ی ئایدیۆلۆژیای باو له‌و قۆناغه‌ مێژوویییه‌ی، که‌ نوسهر سهر به‌ ئه‌وه‌. له‌ ره‌خنه‌ی مێژووگه‌رای نوێدا، چه‌مکی ده‌سه‌لات رۆلێکی گرنه‌گ و بنه‌ره‌تی ده‌گێرێت. به‌ شیوه‌یه‌کی تایبه‌ت گرنه‌گی به‌ په‌یوه‌ندی نیوان ده‌ق، ده‌ور و به‌ر ده‌سه‌لات ده‌دات.

ده‌سه‌لات وه‌ک هێزێکی شاروه‌: مێژووگه‌رای نوێ ده‌سه‌لات وه‌ک هێزێکی شاروه‌ ده‌بینێت، که‌ له‌ هه‌موو په‌یوه‌ندییه‌ کۆمه‌لایه‌تی و کۆلتورییه‌کاندا ئاماده‌یه‌. ئه‌م رێبازه‌ هه‌ولده‌دات ئه‌و شیوازان ده‌ربخات، که‌ ده‌سه‌لات له‌ رێکه‌یانه‌وه‌ کارده‌کات و کاریگه‌ری له‌ سهر به‌ره‌مه‌پێنان و وه‌رگرته‌ی ده‌قه‌کان داده‌نێت.

ده‌سه‌لات و گوتار: به‌ کاریگه‌ری بیرۆکه‌کانی "میشیل فوکۆ"، مێژووگه‌رای نوێ گرنه‌گی به‌ په‌یوه‌ندی نیوان ده‌سه‌لات و گوتار ده‌دات. له‌م رێبازه‌یه‌وه‌ گوتاره‌کان ته‌نها ره‌نگدان هه‌و واقیع نین، به‌ لێکه‌ به‌شدارن له‌ دروستکردنی واقیع و په‌یوه‌ندییه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان.

ده‌سه‌لات و زانین: مێژووگه‌رای نوێ جه‌خت له‌ سهر په‌یوه‌ندی نزیکی نیوان ده‌سه‌لات و زانین ده‌کاته‌وه‌. ئه‌م رێبازه‌ پێیوایه‌، که‌ زانین به‌ره‌می په‌یوه‌ندییه‌ ده‌سه‌لاتداره‌کانه‌ و له‌ هه‌مان کاتدا، زانین ده‌سه‌لات به‌ره‌مه‌ده‌نێت.

ده‌سه‌لاتی کلتوری: ره‌خنه‌گرانی مێژووگه‌رای نوێ گرنه‌گی به‌ شیوازه‌کانی ده‌سه‌لاتی کلتوری ده‌ده‌ن، واته‌ ئه‌و رێکه‌یانه‌ی، که‌ کلتور له‌ رێکه‌یانه‌وه‌ بیروباوه‌، به‌ها و ره‌فتاره‌کان کۆنترۆله‌کات.

به‌شی دووه‌م: رۆمانی کوردی و ره‌خنه‌ی مێژووگه‌رای نوێ

(١/٢) هونه‌ره‌کانی گێڕانه‌وه‌ی رووداوه‌کان له‌ رۆمانی کوردیدا.

گێڕانه‌وه‌ مێژوویه‌کی دوور و درێژی هه‌یه‌ و بۆ سه‌ره‌تای کۆمه‌لگه‌ی مرقفایه‌تی ده‌گه‌ڕێته‌وه‌، دواتر له‌ناو ده‌قه‌ ئایینییه‌کاندا هه‌ستییێکراوه‌ و پاشان بۆ ژانره‌کانی ئه‌ده‌ب به‌تایبه‌ت ئه‌فسانه‌ و داستان و بابته‌کانی فۆلکلۆر گواستراوه‌ته‌وه‌. دواتر له‌ ده‌قه‌ هونه‌ری و ئه‌ده‌بییه‌کاندا وه‌ک ته‌کنیک به‌کارهاتوه‌ و به‌ شیوازی جو‌راوجۆر ره‌نگیداوه‌ته‌وه‌.

یه‌کێک له‌ به‌شه‌ سه‌ره‌کی و پر بایه‌خه‌کانی ده‌ق، گێڕانه‌وه‌یه‌، ئه‌گه‌ر وه‌ک چه‌مکی ئاسایی سه‌یری بکه‌ین، ده‌بینین گێڕانه‌وه‌ هونه‌ریکی دێرینه‌ و هه‌ر له‌ سه‌ره‌تای دروستبوونی مرقفه‌وه‌ ئه‌م چه‌مکه‌ بوونی هه‌بووه‌ و به‌شێکی گرنه‌گی ژبانی رۆژانه‌ی مرقفایه‌تی بووه‌، یه‌کێکه‌ له‌و هۆکارانه‌ی، که‌ رۆژانه‌ مرقف به‌ هۆیه‌وه‌ رووداو و به‌سه‌ره‌اته‌کانی ژبانی بۆ به‌رامبه‌ره‌که‌ی گێڕاوه‌ته‌وه‌ و به‌رده‌وامیشه‌ له‌ گێڕانه‌وه‌یانه‌دا. بۆیه‌ ده‌گوترێت مرقف وابه‌سته‌یه‌ به‌و واقیعه‌ی، که‌ تیایدا ده‌ژی و هه‌موو ئه‌و رووداوانه‌ی ژبانی، که‌ سه‌رچاوه‌ی خۆشی و ناخۆشییه‌کانیه‌تی ئه‌زمونیان ده‌کات و ده‌بن به‌ به‌شێک له‌ ژبانی و له‌ یادگه‌یدا ده‌مێنێته‌وه‌؛ له‌به‌ره‌ئه‌وه‌ی مرقفیش خۆی بوونه‌وه‌ریکی کۆمه‌لایه‌تییه‌ و به‌دوای دروستکردنی په‌یوه‌ندی له‌گه‌ڵ ده‌ور و به‌ره‌مه‌پێدا ده‌گه‌ڕێت. هه‌ریۆیه‌ ((له‌هه‌ر شوێنیک مرقف هه‌بێت، گێڕانه‌وه‌ش هه‌یه‌، کۆمه‌لگه‌ی بێگێڕانه‌وه‌ بوونی نه‌ی)) (أخوت، ١٣٧١: ١٠)، له‌ رووی هونه‌ریشه‌وه‌ ئه‌م چه‌مکه‌ به‌ گرنه‌گترین لایه‌نی پێکهاته‌ی ده‌ق داده‌نرێت و په‌یوه‌ندییه‌کی پته‌وی له‌گه‌ڵ سه‌رجه‌می لایه‌نه‌ هونه‌رییه‌کانی دیکه‌ی ده‌قدا هه‌یه‌، به‌ تایبه‌تیش ئه‌و په‌یوه‌ندییه‌ی له‌ لایه‌ک له‌گه‌ڵ زمان و له‌ لایه‌کی دیکه‌ له‌گه‌ڵ کات هه‌یه‌تی، که‌ هه‌موویان پێکه‌وه‌ به‌ ئاوێته‌بوون و ته‌واوکه‌ری یه‌کتری گوتاری ده‌ق به‌ره‌مه‌ده‌ن. به‌ گشتی چیڕۆک و رۆمان گێڕانه‌وه‌ی رووداوه‌کانی ژبانی مرقفه‌،

التقنيات السردية والمنظورات وفقاً لمنهج النقد التاريخي الجديد في

الروايات الكردية

مروّفيش هه مېشه حيكاه تېك يان رووداوێکی ههیه بۆ گێرانهوه، ئهوه لێهاتووی و سهلیقهی نووسهره، كه چۆن بریاردهدات ئهه و حيكاهیه و رووداوانه لهبۆتهی قانێکی هونهری رێخراودا به كههسته و تهكنیک و دارشتنێکی ئیستاتیکی و هونهری بگێرێتهوه. له بهرئهوه پێویسته نووسهر جیهانبینی فراوان بێت و تێروانینه کانی به دیدێکی لۆکالییهوه ده رنه بریت، یان له رپی فۆرم و تهکنیکی نوێوه ئهه رووداوانه به دیدێکی جیهانبیهوه بنوسیتهوه به چیرۆکیان بکات.

گێرانهوه وهكو پرۆسهیهکی درکندن و گوزارشتکردن ((به شێکی گرنگی ژبانی مروّفی پیکهێناوه، ههروهها بنه مایهکی سه رهکیه له بنیاتی دهقی رۆماندا، ئهم تهکنیکه له ئهفسانه و حیکاهیهتی میلییهوه سه ریه لداوه و وورده وورده به ره و پێشچووه، ئهم شیوازه هونه ریهی ئیستای له ناو ژانره ئه ده بییه کاندایه (هه رگرتووه)) (عوسمان، ٢٠١٠: ١٤). کهواته له نێو ژانره گێرانهوه به ندییه کاندایه و به تایبه تیریش له دارشتنی رۆماندا، گێرانهوه به ره گه زینکی سه رهکی داده نریت و په یه ونه دی پتهوی له گه ل سه ره جم لایه نه هونه ریهی کانی دیکه ی ده قدا هه یه، به تایبه تی ئهه و په یه ونه دییه ی له لایه ک له گه ل زمان، له لایه کی دیکه شه وه له گه ل کات هه یه تی، که پیکه وه گوتهاری دهق به ره هه مده هینن.

له پرۆسه ی بونیادنانی ده قدا کۆمه لێک چه مک له رووی هونه ریهی وه پیکهاته یه ک وێنا ده که ن و ئاراسته یه کی ئامانجدارێ کرداریک به رپه وه ده بن، کۆکردنه وه ی روانینیکی وورد و چریش بۆ هه ر به شێک له به شه کانی دهق له وه وه سه رچاوه ده گریت، که به توانریت کۆنترۆلی پارچه جیاوازه کان بکریته، به مه ش روانینه کان خویان له په رشبوونی چه ند هیلێکی رووکه شی دوور ده خه نه وه. به ره هه مه تێنای هه ر ده قێکی گێرانه وه به ندی وه ک ژانری چیرۆک و رۆمان، به بێ پراکتیزه کردنی گێرانه وه کارنکی ئه سه مه. شیوازی رینگاکی گێرانه وه ش به یی گوشه نیگا و تێروانی نووسهر بۆ رووداوه کان ده گو ریت.

ئه ده ب هه مېشه رینگایه کی گه وه و بواریکی باش بووه، بۆ گوزارشتکردن و دووباره خوێندنه وه و گێرانه وه ی رووداوه میژوویه کان، چونکه ئه دیبان ئه وه ی له گێرانه وه ئه ده بییه کانه وه ده یبین هه مېشه ئهه و به شانن، که میژوو نووسان و کهسانی دیکه نایبین و ههستی پێناکه ن، ئه وه ی ئه ده ب له زانست و میژوو و کایه کانی دیکه جیا ده کاته وه توانا و لێهاتووی باسکردن و شیوازی گێرانه وه که یه تی، شیوازی، که ده توانیت له گوشه نیگی جیاوازه رووداوه کان بخوێنیت وه و زه مه ن و رووداوی نوێان لێ به ره هه م به ئینیت و رۆحیکی دیکه یان به به ردا بکات، میژوو خۆی پشت به گێرانه وه ده به ستیت و تایی ئه ده بی گێرانه وه ی وه ک چیرۆک و رۆمان به خوێنه ر ده به خشیت، خویشی هه ر گێرانه وه ی به سه ره هات و رووداوه کانی رابوردووه، ئه دیب و نووسه ری کارامه و لێهاتوو، ده توانیت میژوو بکات به که ره سه ته ی دا هینانی ئه ده بی و رووداوه کانی رابوردوو و میژوو به ئیستا به سه تیت وه، به شیوه یه ک، که خوێنه ر هه ست به بوونی بکات و له هه مانکاتیشدا مه به سه تی نووسه ره که ی بدۆزیت وه و هه ست به وه بکات، که رابوردووی بۆ ده گه رپێنیت وه به شیوه یه ک وه کو ئه وه ی، که خۆی تیدا بژی. ((رووداوه کانی نێو گێرانه وه ی رووداوه ئه وه نده گرن گ نین، به لکو چۆنیتی گێرانه وه یان گرن گتره، واته چۆن نووسهر رووداوه کان ده گێریت وه و چ گوتهاریک ده رده خات؟)) (ئه سه وه، ٢٠٠٦، ٢١٨). ده کریت بلێن به یی میتۆدی ره خنه ی میژوو گه رای نوێ، گێرانه وه ی رووداوه کانی دهق پشت به پپه ره میژوویه کان نا به ستیت وه ک گێرانه وه ی رووداوه زنجیره ییه به دوا ی یه کدا هاتوو کان، به لکو با یه خ به جو له زه مه نییه کانی دهق ده دات، هه ر له جو له ی



كهسیتییه کان تا ده گاته ئاشکراکردنی په یوه ندى دهق ئه ده بى به کاریگه ریه کومه لایه تی و کولتووری و سیاسیه کان، دواتریش په یوه ندى رووداوه کان به هیزی بیرکردنه وهی کهسیتییه کان.

نووسه رانی دنیا هه ریه که و به جوړیک هه و لیا نداوه له ناو گیرانه وه دا جیهانیک به ویستی خو یان دروست بکه ن، جیهانیک که ده کرئ له ئاسمان یان له زهوی بیت، واتا چ ئه وهی به فانتازیا و جادوو هه ستیکی واقعی لای خو ینه دروست بکه یت و بیگیریته وه، چ ئه وهی له ناو واقعدا خه یال و فه نازیا دروست بکه یت بیگیریته وه.

ئاست و چو ینی گیرانه وهش له که سیکه وه بو که سیکى دیکه و له گوشه نیگایه که وه بو گوشه نیگایه کی دیکه جیاوازه و ده گوړیت. گیرانه وهش پویستی به کارامه یی و لیهاتوی نووسه ره له ته وزیفکردنی رووداوه کاند؛ تا کو گیره ره وه به هه مان چیره وه بابه تی گیرانه وه که وه ریکریت. رۆمانی نویش به ته وای پرگاری بووه له شیوازی کو نی گیرانه وهی رووداوه کان، که به شیوه ی زنجیره یی به دوا ییه کدا هاتوو بوو، چه ن دین ته کنیکی نوئ و جوړی گیرانه وهی جیاواز بو خستنه رووی رووداوه کان له رۆمانی نویدا سه ریا نه لداوه، که رۆمانوس په نایان بو ده بات و له و ریگه یه وه دنیا بینیه کانی خو ی دهرده بریت و گوزارشت له هه لکشان و داکشانی رووداوه کان ده کات، که هه ریه که له و جوړانه ش خاصیه ت و تایه تمه ندى خو یان یان هه یه.

گیرانه وه بوخو ی ئه و سروشت و تایه تیتیه ی هه یه، که ئاو یته ده بیت به زیادکراوه کانی گیره ره وه. ئه و چین و هونه کاریه ی، که له رۆمان و دهق چیرۆکیدا هه یه، ده شیت یه کیک له کاره کته ره کانی ناو ده قه که خو ی ببیت به گیره ره وه، که ئه میش سه رچاوه که ی هه ر نو سه ره و به خشکه یی بروا و بیرکردنه وه کانی نو سه ره که ی ده گه یه نیت. هه ر بو یه گیره ره وه هه رچو ن و هه ر کاتیک و به هه ر ته کنیک و جوړیکی گیرانه وه بیت، گوزارشته له سه رنج و بوچوون و دنیا بینیه کانی خودی نو سه ر دهرباره ی بیرو که سه ره کییه که ی ناو ده قه که.

به ختیار عه لی، له که شتی فریشته کاند ده یه ویت چی لایه ن و پویستییه کی نوسی نی رۆمان و گیرانه وه هه یه، به کاری به ینیت له پینا و گه یان دنی ئه و سه رنج و ریباز و مه به سته دیاریکراوه ی، که لییه وه له قو ناغیکی دیاریکراوی میژووی گه له که ی ده و انیت، رۆمانی که شتی فریشته کان، گیرانه وه یه کی دریزی چه ند لایه نه ی (میژوو، سیاسه ت، شوړش، رووداوه کانی رۆژانی خه باتگیرى، یاده وه ری، متمانه، راستگو یی و وه فا، عیشق، مردن، تاوان و چاکه) ی قو ناغیکی میژووی گه لی کورده له باشوری کوردستان. رۆمانوسی دیاری کورد (به ختیار عه لی)، نو سه ری رۆمانه که یه. سه رجه می گیرانه وه که، به سئ کتیب و به زنجیره بلاوکراوه ته وه. ته وای ناوه روک و گیرانه وه کانی رۆمانه که، باسکردنه له بیر و خه باتی سیاسى و شوړشگیرى گرو پیکى سیاسى، که به زمان و دارشتنیکى ئه ندیشه یی، له سه ر زمانى کاره کته ره کانه وه داریژراوه و ده گیریته وه.

ره خنه گرتن له میژووی ئیمه گرنگیه کی ئیجگار زوړی هه یه، هه ر کاتیک ئاوړیکى ره خنه یی له میژوو نه درایه وه، میژوو خو ی دووباره ده کاته وه، میژوو تینا په رینریت ئه گه ر ره خنه یی لی نه گیریت. که شتی فریشته کان یه کیکه له و ئاوړه جدی و ره خنه یانه ی دنیا ی ئیمه، هه ولیکه بو تپه راندنی میژوویه کی پرۆزکراو له لایه ن ده سه لاته وه، بو تینه په راندنی ئه و میژوو. به ختیار لیره وه ره خنه له و ده سه لاته ده گریت، که به رده وام میژووی نیو سه ده ی ئیمه پیرو ز ده که ن، چونکه ئه گه ر بمانه ویت له راستیه میژوویه کان بگه ین و بزاین، که حه قیقه ت له کو یدایه و چی له رابردوودا روویداوه، ئه و ئه م رۆمانه دیوه نه و تراوه کانی شوړشمان پیده ناسینیت، که ئه وه دیش دیوه راسته قینه که یه تی. ده شیت تا ئیستا به ر یه کلای شوړش و خه بات بو ئازادی

التقنيات السردية والمنظورات وفقاً لمنهج النقد التاريخي الجديد في

الروايات الكردية

نەتەوھەبی و مافی چارەری خۆنوسین نەکەوتیبین، کە ھەمیشە سیاسییەکان بە قات و بۆینباخەو، دەیانەوئ ھەستی شاخ و برسیتی و پێلاوی دراو و جەنگمان بۆ روونبکەنەو... بەلام لە کەشتی فریشتەکاندا، بەر دیو نائینسانییەکی شۆرش دەکەوین، ئەو دیو، کە راستییە و نەوتراوە. لێرەدا بەر ئاوێتەیک دەکەویت لەنیوان حەزی شێتانه و ھەرزەکارانەیی سیاسی و (خەباتگیرەکان) و چارەنوسی نەتەوھەییکی بەدبەختی وەک کورد، بەدەست شەرۆاڵپیسەکانەو... .

ناوێشیانی رۆمانەکە، بە وردی ئاماژە و گوزارشتە لە ناوەرۆک و تێما و مۆتیفی پشت مەبەستی نوسینی رۆمانەکەو. وشەکانی ھەرکام لە (کەشتی)، کە خوازەییەکی زمانییە و نوسەر بە مەبەستی تایبەتیوھە ھیناویەتیوھە، وەک شوێن و مەودا و رووبەریکی جوگرافی بۆ کوێوونەو، ھەرۆھە (فریشتە)، ناویکی خوازارو، کە لە زمان و تیگەیشتی مرۆفی کوردی مسوڵماندا، ئاماژە بۆ رۆحیکی پاک و خالی لە ھەر ناشیرینی و دزیووییەکی. ناوەرۆکی رۆمانەکەیش، وەک بەستەوھەیک لە نیوان ھەرکام لەم دوو وشەیدا پیکھێنراوە.

نوسەر وشەیی فریشتەیی وەک ھێمایەکی بۆ ئەو بەشە پاک و ئینسانییەیی ناو رۆحی مرۆفی بەکارھێناوە، بەجۆریک، کە لە ناخی ھەر مرۆفیکدا، فریشتەیک دەژی، ئەمەیش تا رێنوینی خاوەنەکە بکات، لە رێزگرتی ئەوانی دیکە و خولقاندنی بۆچوونیک، کە تێیدا ئازاردانی بچوکتین بوونی دەرەوھە مرۆفەکەیش، جیگای نەبێتەو تێیدا. بەو واتایە، کە لە ناخی ھەموومان فریشتەیک ھەبێت خەریکە رێنمۆیت دەکات بۆ کاری باش، لە ئەوپەری پاک و لێبوردەیی ھەلتەدەکێشیت و رێگایەکی فریشتەیت بۆ رۆشنەدەکات، بە جۆریک ناتوانی بچوکتین رۆحەبەر ئازاریدەیت. بەلام لە دۆخی پێچەوانەیی ئەمەدا، کە ئەگەر ھەر کارەکتەریکی ناو رۆمانەکە، ھەستی دزیو و خرابەیی، لە رادەیک تێپەری، ئەوا فریشتەکە ناخی بەجێدەھێلێت و لە شوێنیکدا، کە رووبەریکی تایبەت و دیاریکراوە بە فریشتەکان، کوێدەبنەو. بەمشێوھە و بەھۆی ئەو، کە مرۆفەکان بە دەنگ و بانگی فریشتەکانی ناخیانەو ناچن، لە ژانیاندا سەرقاڵی پیلان و ئاژاوە و کوشتن و لەناوبردن و شەر و تۆلەن، ھەربۆیە فریشتەیی ھەر کام لەو مرۆفانە، کاتیک، کە ناتوانن مرۆفەکان بە ئاراستەیی فریشتەبووندا بەرن، ئەوا چیدی ناخی ئەو مرۆفە نابێتە شوێن و پەناگەییکی گونجاو بۆ فریشتەکان، چونکە فریشتە ناتوانیت ببیت بە بەشیک لەو سنورانەیی، کە رق و تۆلە و خوێن، بەشەکە دیکەیان پیکھێنێت. کەواتە ھەرکام لە (مرۆف، فریشتە)، دوو پیکھێنەرە سەرەکییەکی ناو گێرانیوھەکانی ئەم رۆمانەن. لە گفتوگۆی نیون ھۆشەنگ و مەھدائیلدا: ((زۆربەیی مرۆفەکان ھەست بە مردن و جیابوونەوھە فریشتەکانیان ناکەن. ئینسان بوونەوھەریکی وھا لەخۆبایی و مەغرورە، نیوھە رۆحی وشدەبێتەو و دەمریت، بەلام نە ھەستییدەکات، نە دەبێنیت، نە پێدەزانیت. ھۆی ئەو ھیچ نییە، جگە لە بێباکی مرۆف و غروری. وەک جانەوھەریکی بێباک، تەنھا بۆ ساتەوختیکی کورت دەژی و بێدەکاتەو، ھەموو شتەکان لەو ساتەدا کورتدەکاتەو، کە تێیدا دەژی. ئینسان لەم دەمانەیی ئیستادا بەجۆریک دواي ھێز و فریوی شتەکانی تر کەوتوو، ئەوھە بیرچۆتەو، کە ھێزیک لەناو خۆیدا ھەبێت دەتوانیت رێگای تری پیشانبدات. ئینسان بێ بیرکردنەو وەک بوونەوھەریکی گەمژە دەکەوتێت بەر فریوی شتەکانی دنیا. تەنھا شتیک، کە ئیتر نایجولێنیت و نایبێنیت و ھەستییناکات، دەنگەکانی ناخی خۆیەتی.)) (عەلی، ٢٠١٢: ٥٣٠)، فریشتەکان ھێمای لایەنە قوول، رەسەن،



يان ئەخلاقىيەکانى مەرووف دەکەن، کە لە ژێر گوشارى ژيانى مادىيانەدا کال بوونەتەوه، ئەمەش دەسەلاتى بێباکى مەرووف وەک هۆکارى سەرەکی مردنى رۆح دەستنیشان دەکات.

مەرووف بەهۆى غەریزەى پێى وایە، کە بە بێ ئەم لایەنە قوولەش دەتوانێت بژى، یان ئازار و قەیرانەکان بە ئاسانى تێدەپەڕێنێت، هەربۆیە کاتێک ژيان لە ساتەوهختدا کورت دەکێتەوه، مانا و ئامانجى درێژخایەن ون دەبن. مەرووف وەک بوونەوهێکى بێ ئامانج مامەلە دەکات، ئەمەش گوزارشت لە قەیرانى بوونی مەرووفى هاوچەرخی دەکات، کە تووشى نەخۆشى "نەبینى و نەبیستى خود" بووه. بێباکى و سەرقالبوون بە شتە رووکەشەکانەوه، وایلێکردوو نێوى رۆحى بمریت و توانای دۆزینەوهى ئەو هیزە ناوهکییەى، کە دەتوانێت مانای راستەقینەى ژيانى بپەخشێت، لە دەست بدات.

رووداو و گێڕانەوهى بەسەرھاتەکانى هەرکام لە مەرووف و فریشتەکان، بەجۆرێکە، کە هەست و بێکردنەوهى خۆینەرەکان بۆ یەک بەیەکى کەسایەتییەکان کەمەندکێش دەکات. فریڤى بەردەوام و رۆژانەى فریشتەکان و جیابوونەوهیان لە ناخى مەرووفەکان، ئەو رووداوە هەمیشەى و دووبارەى رۆمانەکەى، کە نوسەر مەبەستى تاییبەتى لە سازاندنیاندا هەبووه و وەک ئامازەى بۆ رۆحى شەرەنگێزى و خراپەکارانەى مەرووفەکانى کۆمەلگای رۆمانەکە. بڕینداربوونی فریشتەکان، بە بریڤى سەخت و چارەسەرەنبوو، دیسان ئامازەى دیارە بە دۆخى خراپ و شێواوى مەرووفەکان. ئەو مەرووفانەى، رۆژانێک لە پێناو خەونى پەپولەى و پەخساندنى هەلى ژيانکردنى یەكسان و خۆشگوزەرەکان بۆ سەرچەم تاکەکانى ئەو کۆمەلگایەى، کە کۆمەلە مەرووفێکى دیارى و دەستنیشانکراو، خەباتیان لەپێناویدا دەکرد و هیوا و ئامانجیان دروستکردنى کۆمەلگایەى فریشتەئاسابوو بۆ مەرووفەکان، کەچی رۆژ نێبە فریشتەکان بەهۆى رەفتارى بەد و تاوان و خیانتى مەرووفەکان لە شۆرش و هاوڕێ و هاوخیبات و هاوئەگەتەکانى خۆیانەوه، پۆل پۆل، لە مەرووفەکان جیانەبنەوه.

لە جوگرافىیەى دیکەى رۆمانەکەدا، کۆمەلگای مەرووفى دیکەى فریشتەئاسا و فریشتەناس، شوێنێکى تاییبەت بە کۆبوونەوهى فریشتە هەلھاتووکان و چارەسەر و تیمارکردنى برینەکانیان دروستدەکەن، بەلام گەشتى بچوکی شوێنەکە و تیمارنەبوونی برینە قورسەکانیان، دیمەنێکى دووبارە و گێڕانەوهیەى بەردەوامى ناو رۆمانەکە دەنۆتێت. کەواتە کەشتى فریشتەکان: شوێنى ئەو فریشتە بە ئازارنەى، کە خاوەنەکانیان وەلامى باشى و خۆشییان نادەنەوه.

کەشتى فریشتەکان یەكێکە لە رۆمانە گەرنەکانى بەختیارەلى، بۆ تێگەشتنى ئێمە لە قوناغى شۆرشى کوردی لە سەدەى رابردوودا. گێڕانەوهى کانى ئەو قوناغە هەمیشە گێڕانەوهیەى فووتیکراوى حەماسى بێبەما بووه. هەمیشە ئەو دیوێ ژياندۆستییە جوانە پیرۆزەمان پێشان دراوه کە قارەمان و شۆرشگێڕەکانى دۆنێتمان چ ئەفسانەى کيان بۆ خۆلقاندوین! لە کاتیکدا کەشتى فریشتەکان لێدانە لەو پیرۆزىیانە، ئەو دیوێ قوناغى شۆرشە، کە مەرگدۆست و وێرانکەر و شەرمەزارکەرە.

رۆمانەکە لە ڕێگەى وەفای رەفعەت بەگەوه چیرۆکەکەمان بۆ دەگێڕێتەوه. وەفا وەک لاوێکى خۆنێگەرمى تووڕە دەچێتە ناو شۆرشەوه. ئەو خەونى گۆڕىنى دۆنیایەتى. وەفا لەو تاکانەى ناو دۆنیای ئێمەى کە وێست و خەونى گۆڕىنى دنیا لەناو دەمارەکانى جەستەیاندا لێدەدات، وەک خۆنێ و جەستە گەرم دەکاتەوه.

کەشتى فریشتەکان، کەشتى ئەو کەسانەى کە فریشتەکانى ناو ناخیان لەتاو فەرامۆشکردنیا هەلدێن لە دەستیان. ئەو کەسانەى، کە مێهرەبانى لە ناخیاندا بزر بووه و تەنها شەیتانەکەى

التقنيات السردية والمنظورات وفقاً لمنهج النقد التاريخي الجديد في الروايات الكردية

ناو ناخيان چالاکه. له رۆمانه کهدا درنده یی ههم سه رانی به عس و ههم سه رانی شوڤش پیشان ده دات، واتا دوو جه مسه ری دژ به یه ک، دیکتاتور و شوڤشگیر. پیمان ده لیت چاکه و خراپه حوکمیکی میتافیزیکی نیه به سه ر جه مسه ریکیاندا سه پابن، ده شیت چاکه و خراپه تیکه له یه ک بیت له هه ردووکیان. واتا دیوکی گرنگمان سه باره ت به دیکتاتور و دژ دیکتاتور پیشان ده دات، به وپییه ی مه رج نییه هه موو جاریک دژ دیکتاتور بوونه وه ریکی پاک و بیگه رد بیت، ده شیت خودی دژ دیکتاتور خو ی دیکتاتوریکی گه و ره بیت. ((به لام هه ندیک هه ن.... له ناکو هه ست به ده لاقه یه کی گه و ره له رۆح و ژیاناندا ده که ن. هه سته که ن شتیکیان هه بووه له ده ستیانداوه، نه و هه سته کردنه واده کات، گه ر له خه ویشدا بووه، گه ر له ساته کانی بیئاگایشدا بووه، بیر له وه بکه نه وه، که ده بوو ژیانیکی تر بژین، که ده بوو ریگیه کی تر بگرن، که ده شیت شتیکی تریان بکر دایه... به لام مروف تا وای لی نه یه ت، ته وای ژیا نه کانی تر و دونیا کانی تر و مروفه کانی تر له بیربکات، فریشته که ی ناو ناخی نامریت. له و جیگیه دا، که مروف مروفی خوشده ویت، که ژیان خالییه له دلره قی، سه رشار و لیوانلیوه له هه ستی برایه تی و نه فین، فریشته کان فشاریک له مروف نا که ن. ئاسوده و وه ک نه دما میکی دیکه ی سروشتی، له ناو مروفا ده ژی. فریشته کاتیک له مروف ده ترسیت و ده یه ویت لیبرابکات، که له ساردی و دلره قی و پوچی ژیاندا نو قمبوو. به لام کاتیک مروف له خواسته بچو وکه کانی خویدا خنکا، ئیتر فریشته کان ده بیت برۆن...)) (عه لی، ٢٠١٢: ٥٣١)، نه مه وه ک وه ک ده قیقی ره خنه یی، نه وه مان نیشاند ه دات، که رزگاری مروف له مردنی رۆحدا ده ست پیده کات. به هوشیار بوونه وه ی له ناکو به بژارده یه کی تری ژیان. به لام، مانه وه ی رۆح (فریشته)، به نده به کرداری مروف دۆستانه، خوشه ویستی و ره تکر دنه وه ی خو په رستی و پوچی. کاتیک ژیا نی مروف ته نیا ده بیته کور تکراره ی خواسته مادییه کان و دلره قی، نه و فریشته (به ها نه خلاق و رۆحیه کان) به یه کجاری جیی ده ه لیت. وه فای ره فعه ت به گ، ناوه دیار و هه میشه ئاماده که ی ناو رۆمانه که یه. بوخوی گیره ره وه و پاله وانی هه ر سی به رگی رۆمانه که یه. که سایه تییه دیاره کانی دیکه ی وه ک (نزار ئیدریس، لیفیتانت هۆمه ر بۆتانی، نه غه ده ماردینی، دکتور موسته فا شوکاک)، ناوی هه ر فریشته یه کیش، له ناوی خودی نه و مروفه وه وهرده گیریت، که پیشتر نه م فریشته له ناخیدا ژیاوه. بۆنموونه (مه هدائیل، میزرائیل،)

هه سته کانی (چاکه، خراپه)، یه کیتییه کی دوو دژ له رۆمانه کهدا ده نوین. ته وای گیرانه وه کان، له ده وری هه رکام له م دوو بواره دا ده خولینه وه. چاکه چییه؟ فریشته و ره فتاری فریشته کان وه لاممانده ده نه وه. خراپه چییه؟ مروفه کان و کرده وه و ره فتاره کانیا ن، وه لاممانده ده نه وه. چۆن ده توانیت هه سته کی باش و چاک، یان خراپ و دژیوت هه بیت. باشه کان بۆ باشن؟ چۆن باشن؟ نه ی خراپه کان؟ چ کاتیک خراپه ده کریت؟

پلۆتی رۆمانه که، به جو ریکه، که ته وای رووداو و که سایه تی و به سه ره ات و مه به سته ئاشکرا و شاراو ه کانی نوسه ر، به شیوه یه کی هونه رمه ندانه تیدا چناره. بۆنمو نه: ((چیرۆکی یه کترناسینی (نزار ئیدریس) له گه ل (لیفیتانت هۆمه ر بۆتانی)، میژوویه کی درژی هه یه. یه که مین یه کترینینیا ن ده گه رپته وه بۆ چه ند سالتیک به ر له ده رکه وتی (نه غه ده ماردینی) له ژیا نی هه ردووکیاندا...)) (عه لی، ٢٠١٢: ١)، له کتیی سییه م و له سه ر زمانی نه غه ده ماردینییه وه: ((سه رته کانی نه م کتیه گه و ره یه ی به رده ستان، له و شه وه تاریکانه وه سه رچاوه یگرتووه، که هه ردوو نه و پیاوه هه و لیا نه ده دا چیرۆکی ژیا نی من هه نگا و به هه نگا و و رۆژه رۆژ بنینه وه به یه که وه)). (عه لی، ٢٠١٧: ٧٧)، که واته پلۆتی رۆمانه که، به شیوه یه کی کلاسیکی یه ک-هیلی



نیه، به لکو له سهر بنه مای گیرانه وهی کاتی پچرپچر بنیاتراوه، که ئەمەش راستەوخۆ پەيوەندی به تهوهره میژووویه کانی رۆمانه که وه ههیه، گواستنه وهی کاتیش لێرەدا رەتکردنه وهی ئەو هیه، که دهوتریت: میژوو به شیوهیه کی هێلی و زنجیره یی دهروات. له بهرامبه ر ئەو هدا، رۆمانه که نیشانیده دات، که رووداوه کانی رابردوو و داهاتوو له سهر ئیستا کار ده کهن.

به شێکی زۆری ئەم گیرانه وانه، له گهڵ پێشاندانی چەند رەگهزی دیکه ی وه ک (هه ژاری، شیعەر، یاخیبون، هاوکاری، درۆکردن، عیشق و قوربانیدان له پێناویدا، سیاسهت، ... هتد)، له گیرانه وه کانی باسه کانی رۆمانه که دا به رچاوده که ون. ههروه ها پیرۆکه ی کات و گۆرانی کات، چۆن مڕۆفه کان له فریشته وه ده کات به دژه فریشته، چۆن له ناخێکی پاکه وه، دهیانگۆریت بۆ مڕۆفگه لیک، که چیدی جینگای ههست و کاری باشه ی تیدانه بیته وه.

نوسهر له م رۆمانهیدا چه مکی (شۆرش)، به تهواوی واتا نزیک و دووره کانییه وه، دهخاته ژیر تاقیکردنه وهی رووداوه مه بهستدار و بێمه بهست و کاتییه کانی ناو رۆمانه که وه. واته هه ندیک له رووداوه کان به خواست و مه یلی تایبه تی نوسه ره وه هینراونه ته وه و هه ندیکیشیان ره وتی گۆرانیکاری و ته نانه ت پێویستی بۆ که سایه تی و رووداوه کانی دیکه و گیرانه وه ده یانه یێته ناوه وه. پەيوەندی سۆزداری (نه غه ده ماردینی و نزار ئیدریس)، ده سه لاتی سیاسی، هه ز بۆ نوسین و مه یل بۆ شیعەر، جهنگ، هه سه ته ناوه کییه کانی مڕۆف، مردن و سه رجه کان له سهر دوایزمی ژیان و مه رگ، هه یزی باشه (فریشته کان) و هه یزی خراپه (مردن و جیه یشتی فریشته ی مڕۆفه کان)، ململانی بۆ ده سه ته یێتی مه عشوق، خیانه ت و چێژ، شه ری نه ته وه خوازی و خیانه تی نیشتمانی (وه فای ره فعه ت به گ)... هتد، ئەمانه و چه ندين مه به ستی دیکه ی ناو رۆمانه که، نوسهر له رێیانه وه هه ولی به کاره یێتی هه رکامیان له گۆشه نیگی بنه ماکانیانه وه ده دات، تا له پێناو مه به سه ته سه ره کییه کانی خۆیدا به کاریان ببات و رووداوه کان بگێرێته وه، بۆ نمونه پەيوەندییه کانی:

- عیشق چیه به شۆرشه وه؟

- نیشتمانی چیه به شۆرشه وه؟

- خیانه ت چیه به شۆرشه وه؟

- گیرانه وه چیه به میژوو و شۆرشه وه؟

((دهمیک حه قیقه ت ناشرین بیت، چیرۆک ته نیا جینگایه جوانی تیا به شارینه وه)) (عه لی، ٢٠١٣: ٥٦٨)

- ژیان و مردن له کوێ شۆرشدان؟ چه مکی ئەمانه له روانگه ی ئاین و خودا و شه یێتانه وه چی ده گه یه نن؟ نوسهر له رۆمانه کهیدا به م جوړه ده یگێرێته وه: ((گهر سه د هه زار که س له جه نگدا بمرن، کاری خودایه، به لام گهر ژنیک ده ریپکه ی دا که ند، کاری شه یێتانه...)) (عه لی، ٢٠١٣: ٣٦٥). ئەمه جه خت له سهر ئەو نیواندژییه ده کاته وه، که تێیدا تاوانی گه و ره (مه رگی سه دان هه زار که س) به بیانوی ئایینی یان چاره نووس قبول ده کریت، له کاتیکدا کرداریکی تاکه که سی (ده ریپ دا که ندنی ژنیک) ده کریته سمبولی خراپه و شه یێتان، لێرەدا، "کاری خودا" وه ک پاکانه یه کی ئایدیۆلۆژی و سیاسی به کارهاتوو به شاردنه وهی تاوانکاری مڕۆف، کاتیک جهنگ و مه رگی به کۆمه ل به "چاره نووس" یان "ویستی خودا" داده نریت، به رپرسیارییه تی سیاسی و ئەخلاقیی سه رکرده و سیسته مه کان (که هۆکاری جه نگه که بوون) ده سێته وه. ئەمه میکانیزمی که بۆ ئەوه ی کۆمه لگه دان به وه دا نه نیت که ئەم تاوانانه به ره می بریاره کانی مڕۆف

التقنيات السردية والمنظورات وفقاً لمنهج النقد التاريخي الجديد في

الروايات الكردية

خۆبهتی و قوربانییه کان ناچار دهکات به بیدهنگی مهرگی خۆیان قبول بکهن و پرسپار نه کهن له سهر مانا یان هۆکاری نه و مهرگه ساته.

ههروهها سیستمی نه خلاق زالی، تاوانی گهوهری وهک مهرگی به کۆمهڵ پشتگۆی دهخات، به لām هه موو هیزی نه خلاق و ئایینی خۆی دهخاته سهر کرداریکی سیکی و تاکه کهسی ژنیک. نه مه نیشانهی نه وهیه، که نه خلاق له م کۆمه لگه یه دا ته نه ها له چوارچیوهی رهفتاری سیکی ژندا کورت کراوه ته وه و به کارهینانی "شهیتان" بۆ کرداریکی ئازادی سیکی، به کارهینانی ئایینه بۆ قه دهغه کردنی هه ر ئازادییه کی تاکه کهسی، به تابهت بۆ ژنان، نه مه ش نیاوندژییه ک دهخاته روو، که مهرگی سه د هه زار مروّف وهک ئاسای و قه ده ر قبول ده کریت، له کاتیکی ئازادی تاکه کهسی و جهسته یی ژنیک وهک قهیرانیکی نه خلاق گه وه ده بینیت، که هه ره شه له بوونی کۆمه لگه دهکات، ئامانجی نووسه ر لی ره دا نه وهیه، که دهیه ویت بلیت: سیستمی نه خلاقی کۆمه لگه ی ئیمه به ته وای هه لگه پراوه ته وه. گرنگی به و شتانه ده دات، که بچووکن و لایه نه راسته قینه کانی دلره قی و تاوان (جهنگ و مهرگ) پشتگۆی دهخات.

سیاسهت و شوّرش، هیزه سیاسیه کوردیه کان و ئاست و پادهی تیگه یشتن و مه به ستیان له شه ری چه کداری و هه ولدانی به ناو شوّرش، وینه کیشانی فوّم و ده رکه وتی ئیستای نه م هیژانه له لای نو سه ر، که له چاوی کارمه ندی ئاسایش و هیزه به ناو شوّرشگیره کۆنه کاند، ده یان نه خشی نیت، وهک چۆن ده لیت: کارمه ند ه تازه کانی ئاسایش، نه وانه ی چاویلکه ی ره ش و کراسی سپیان له به ربوو، نه وانه نه وه ی سییه می ده رگاکی ئاسایش بوون، نه مانه نه ده ژیان، به لکو نمایشی ژیانان ده کرد، له زۆر جیگای دیکه دا، گیرانه وه ی جیاواز و هه مه ره نگ په یوه ست به سیاسه ته وه ده بینیه وه، بۆ نمونه ((تافه مروّفیک له پیریدا و یقار و حورمه تی خۆی زۆر ده دۆرینیت، سیاسیه کان...)) (عه لی، ٢٠١٣: ٨٩٢)، له زۆربه ی کولتوره کاند، به تابه تی له کولتووری کوردیدا، پیری به شیوه یه کی گشتی هاوشانه له گه ل دانای، نه زموون و یقار، چاوه روان ده کریت که سیکی به ته مه ن که متر هه له ی بچووک بکات و زیاتر ره وش و ئارامی بپاریزیت، به لām سیاسیه کان له بری نه وه ی به هو ی ته مه نیانه وه زیاتر دانای و حورمهت به ده ست به یین، به پیچه وانه وه زۆرترین دۆراندنی و یقاریان هه یه، چونکه سیاسهتکاره کان له بری خزمهتکردن، بیر له مانه وه ی خۆی له ده سه لاتدا ده کاته وه، ته نانهت گه ر به زیانی نه خلاق و حورمه تی خۆشی بیت. هه ریوه سیاسهتکار به رده وام ناچاره درۆ بکات، به لینی درۆ بدات و پرووی خۆی بگۆریت به یی به رژه وه ندیه کان. نه م کرداره دووباره یه، به درۆی ته مه ن، به شیوه یه کی سیستماتیک ره وش ی که سایه تییه که ی ده دۆرینیت، له به رنه وه ی زۆرینک له سیاسیه به ته مه نه کان به شیوه یه کی چر په یوه ست ده بن به ده سته کوه و گیرانه وه ی میژووی خۆیانه وه. له پیریدا، ترسی له ده سته دانی ده سه لات یان تیکشکانی میراته که یان وایان لی ده کات، که بپاری نالۆژیکی و نائه خلاق ی ده ن بۆ مانه وه. نه م بپاریانه و یقار و حورمه تیانه ده دۆرینیت. که واته نه مه ره خنه یه کی قووله له وه ی، که چۆن ره وش ی خه بات بۆ ده سه لات و به رده وامبوون له سیاسهتدا، ته نانهت له ته مه نی پیریشدا، ده توانیت به های و یقار و دانای له ناوبه ریت و سیاسیه کان بکاته نه و کۆمه له تاکه ی که زۆرترین دۆراندنی نه خلاق یان هه یه.

ههروهها په یوه ندی حه ز و عیشق و مه به ستی په نهان و شاراو، ((ده بیت بلیم یه کییک له و ریگیانه ی ده توانین مروّفیکی له وی دی پی جیا بکه ینه وه، شیوه ی روانینه تی بۆ شتی مه زن. هه ندیک هه ن ته نانهت جوانی ژنیکیش به مه زن ده زان، ده بن به کۆیله ی و له به رده میدا ده نوشتینه وه و خۆیان له ئاستیدا وهک سه گ و عه بد و پیللو وه سفده کهن...))



(عهل، ٢٠١٧: ٣٠)، كهواته نرخى مرۆف بهنده بهو شتانهوه، كه به مهزنى دهزانیت و شیوازی مامه له كردنی له گهڵ ئەو مهزنییه دا. روانینی پروكهش بۆ جوانی و سهربهخۆی مرۆف، دهبیته هۆی دارماني ئەخلاق و سایكۆلۆژی و بهرهمهینانی كۆیلهیه كی خوویست له ناو پهیوهندییه كندا، ئەم شیوه روانینه، بههای مرۆف یان پهیوهندی، له قوولایی، عهقل و رهوشتهوه كورت دهكاتوه بۆ پروكهشی كاتی و مادی، ئەمه نیشانهی فیکری كۆیلاهییه کولتوورییه، كه بههای مرۆفایهتی له رووی دهرهکییهوه دهبینیت. ههریویه ههلبژاردنی مرۆف بۆ شتی مهزن و چۆنیهتی مامه له كردنی له گهڵیدا، پیوهریکی راستهقینهیه بۆ ناسنامهی كهسایهتییه كهی.

له گیرانهوهیه كی دیکه دا دهلیت: ((ههندیك پیاو هه ن لهو راستیه تیناگه ن، كه ناکریت بهردهوام پهسهندترین و دلخوازترین و بههیزترین بن. زۆرجار كه خانمیک قهبولیان ناکات به جوریک وینهیان له لای خویان دهکیشیت و بهشیویهک ههست به شکستهکه ن له گهڵیدا دهبن به درندهیه کي ترسناک. ئەمانه درندهترین و ناشرینترین جوړی پیاو.)) (عهل، ٢٠١٧: ٦٤١)، ئەمه به وردی ئەوه نیشاندادهات، كه چۆن گرپی پیاوسالاری ژههراوی وا له ههندیك پیاو دهکات، كه نهتوانن رهتکردنهوه وهک بهشیکی ئاسایی ژیان قبول بکه ن. له ئەنجامدا، کاتیک شوناسی پیاوانهیان دهشلهژیت، له مرۆفهوه دهگورین بۆ هیزیکي ویرانهکهر و توندوتیژ كه مه بهست لێ سەپاندنی دهسهلاتی پیاوه لهسەر ژنهكه، درندهی لێره دا دهکریت بریتی بیت له توندوتیژی قسهی، هه رهشه، یان توندوتیژی جهستهی، ئەمهش ههولیکه بۆ دووباره دامهزراندنهوهی ئەو زالبوونهی، كه له دهستیان داوه، چونكه ئەم جوړه پیاوانه وینهیه کي نادروست و هه لئاوساوی له خودیان ههیه، كه هه میشه دهلیت: من شایستهی رهتکردنهوه نیم.

هیزی چاکه و خراپه، توانای مرۆف له ههلبژاردنی هه ركام لهو هیزانه دا، ههروه ها - ژیان و مرۆفدوستی و هاوکاری هه ژار و لیقه و ماوان لهو شوینهیدا، كه دهلیت: ((گهر مرۆف خوی بهرپرسی راستهوخۆ نه بیت له هه موو شتیک، شتیک نابیت ناوی ئەخلاق بیت. ئەی چۆن عهزیم خۆ ئەخلاق ئەوه نییه، كه پیاوی ئەم شاره شیفتهی بوون، ناو لنگی ئافرهت... نا. من دلنیا ته کهمه وه ئەوه ئەخلاق نییه... ئەخلاق ئەوهیه گویت له هاواری ئینسان بیت و بجیت به دههنگیه وه.)) (عهل، ٢٠١٣: ٥٦٣).

مرۆف سهربهسته له ههلبژاردن و ئەم ئازادییهش وای لێ دهکات، كه بهرپرسیاریتی تهواو ههلبگریت لهسەر هه موو ههلبژاردن و کرداره کانی، نهک ته نیا بۆ خوی، به لکو بۆ مرۆفایهتیش، ئە گهر مرۆف بهرپرسیار نه بیت، ئەوا کردهوه کانی ته نیا به رهه می چاره نووس، یان هیزیکي دهره کي دهبن و لهو حاله ته دا ههچ پیوهریک بۆ حوکمدان (ئهخلاق) نامینیت. بۆیه، بوونی ئەخلاق بهنده به بوونی بهرپرسیاریه تی راستهوخۆی خوده وه. له کۆمه لکه دا، ئەخلاق زۆرجار به شیویه کي نارهوا له چوارچێوهی رهفتاری سیکسی ژندا کورت دهکریته وه، لێره دا نووسه ر جهخت لهسەر ئەوه دهکاته وه، كه ئەمه تیگه یشتنیکي ساخته و سه ریپیه. ئەخلاقیکي راسته قینه نابیت ته نیا چاوی لهسەر لنگی ئافرهت بیت، له کاتیکدا پێشیلکاری و تاوانی گه وره تر له دهره وه رووده دن، هاواری ئینسان" (هاواری قوریانی، لیقه و ماوا، یان چه وساوه) نوینه رایه تی پیوستیه گه وره و گشتیه کان دهکات (وهک دادپهروه ری، ئازادی، یان یارمه تی)، ئەخلاق راسته قینه بریتییه له هه سترکردن و کاردانه وهی چالاکانه به رامبه ر بهو هاواره. ئەمه پیوستی به خۆبه پرسیار زانین ههیه، ئەخلاق لێره دا دهبیته کرداریکی رزگارکهر، نهک ته نها کۆنترۆلکهر،

التقنيات السردية والمنظورات وفقاً لمنهج النقد التاريخي الجديد في

الروايات الكردية

كهواته دهبيت ئهخلاق له چه مكي كۆنترۆلكردنی جهستهی ژن دهريهتيريت و بكریتته چه مكي يارمه تيدانی چالاكانه ی مروفي چهوساوه، چونكه ئهخلاق راسته قينه بریتیه له گوینگرتن له نازاری ئهوی تر و کاردانه وه بهرامبهری، نهک له بیدهنگی و دووړووی.

ههروهها گیرانه وهی ئه و بارودۆخه ی، که تیدیدا فریشته کان وینای کام به شه له مروفه کان ده کهن، ((فریشته کان سیبه ری رۆحی نائومییدی ئینسانه کان...))، (عهلی، ٢٠١٧: ١٤٩)، فریشته و بهها بالا رۆحیه کان، نهک سه رچاوه ی ئومید، به لکو ده رته نجامی نائومییدی گه و ره ی مروفن. مروف بو ئه وه ی نه چیتته ناو پووچی ته و اه و تیه وه، به شیک له نائومییدییه که ی ده گوازیتته وه بو بوونیک خه یالی و پاک (فریشته)، تا له رینگه ی ئه وه وه بتوانیت به رده وام بیت له ژياندا. هینانه وه ی وشه ی نائومید، وهک په سنکردن، بو ئه و بارودۆخه تایبه تی مروف، ئاماژه به ناوه رۆکه زمانه وانیه که ی وشه ی نائومید ده دات، که خو ی له خویدا ده گه ریتته وه بو دلتهنگی و بیزاریه کی زور، له ئه نجامی ئه و چاوه روانیه باشانه ی، که هه بوون و ئیستا هه موو هه لوه ریون، پاشان گیرانه وه ی ئه و دۆخه ژيانیه ی ئینسان، له و حاله تانه ی، که زورجار به ناچاری توشیان ده بین، یان رووبه پروویان ده بینه وه، بۆ نمونه ته نهایی، دلتهنگی، بیرکردن، نازار، بیئومییدی.... بو ئه وه یش نوسه ر به م جوړه ئاماژه و گوزارشتیان لیده کات و ده یگیریتته وه: ((هه ندیک شه و له ژيانی ئاده میزاده کانداهیه، ده بیتته ده لیلیکی گه و ره، که داهینانی زمان چ کرداریکی پوچه)) (عهلی، ٢٠١٣: ٥٨)، ئه مه جه خت له سه ر ئه و ساته قوولانه ی ژيان ده کاته وه که تیایدا مروف تووشی ئه زموونیک ده بیت، که زمان ناتوانیت گوزارشتی ل بکات. ئه مه ش دانانه به و ئه زموونه مرویه قوولانه ی، که هه میشه له ده ره وه ی چوارچیوه ی وشه کانداه میهنه وه.

به جوریک دیکه هه مان سه رنج و روانی خو ی ده رده بریت و دووباره ده کاته وه، وهک ((هه ندیک شه و هه ن ته نیا له یاده وه ریدا هه لده گیرین. نه وشه ده توانیت وه سفیان بکات، نه رسته ی ئاسایی ده توانیت بیانپاریزیت، نه وینه ده توانیت ته وای هه سته کانیان بگوازیتته وه...)) (عهلی، ٢٠١٧: ٧١)، ئه مه جه خت له سه ر ئه و بیرۆکه یه ده کاته وه، که هه ندیک ئه زموون (شه و) هینده قوول و بیسنوون، که له ده ره وه ی توانا و چوارچیوه ی هه موو ئامیریک گه یاندنی ده ره کیدا ده میهنه وه و ته نیا له ناو فه زای ناوه کی (یاده وه ری) دا ده پاریزین، چونکه هیچ فورمیک ده ره کی (وشه، رسته، وینه) ناتوانیت گوزارشتی ته وای ئه زموونه که بکات، مروف ناچاره ئه زموونه که له فه زای ناوه وه (ناخ) دا به پاریزیت. مروف لیره دا ده گاته ئه و قه ناعه ته ی، که هه ندیک له قوولترین و گرنگترین ئه زموونه کانی ژيان، به هو ی سروشتی بیسنووریانه وه، ناچارن ته نیا له ناو فه زای ته نیایی خوددا به پاریزین.

هه روهک له باسی دلتهنگی دوا ی نائومییدا ده لیت: ((له دونیادا له پیریک ده و له مه مند به ده بختتر نییه. مروفه باشه کان لی دوور ده که ونه وه، تا کهس نه لیت ته ماحیان له سامانه که یه تی. مروفه خراپه کانیش ده وری ده گرن، که خو ی ده زانیت له چی ده گه رین و مووشه ی چییان کردووه...)) (عهلی، ٢٠١٧: ١٤٢)، به ده بختیه که لیره دا به هو ی نه بوونی په یه ونه دی راسته قینه وه یه، سه روه ت وای ل ده کات، که پیره ده و له مه مند که ناتوانیت متمانه به هیچ که سیک بکات. هه موو ستایشیک، خزمه تیک، یان سۆزیک وهک گومانیک شاراهه ده بینیت، چونکه هه میشه ترسی ئه وه ی هه یه، که بو سامانه که ی بیت، مروفه باشه کان بو پاراستنی شوناس و حورمه تی ئه خلاق ی خو یان، خو یان له پیره ده و له مه مند که دوور ده خه نه وه. ئه وان نایانه ویت ته ماحیان له سامانه که ی بدریتته پال، چونکه پاک نیازیان له لای ئه وان له



سامان گرنگتره، ئەم دوورکەوتنەووەیە بە شێوەیەکی نارااستەوخۆ دەبێتە هۆی بێبەشکردنی پیرەکە لە هەر پەيوەندییەکی راستەقینە و ئاسایی، مرقفە خراپەکانیش نوێنەرایەتی پەيوەندیی فریودەر و سوودپەرستی دەکەن. ئەوان لەسەر بنەمای تەماح لە سامانەووە نزیک دەبنەووە، کەواتە پیرە دەوڵەتمەندەکە لە دۆخیکی نیواندژیدا دەژی: خاوەنی هەموو شتێکە (مادی)، بەلام بێبەشە لە تاکە شتێکی گرنگ، کە پەيوەندیی سۆزداریی بێ تەماحە. ئەم دۆخەش وای لێ دەکات بێتە بەدبەختترین مرقف.

سەرچەمی ئەم گیرانەوانە و چەندین رووداوی بچوک و گەورەیی دیکە پەيوەندیدار، لە ناوەرۆکی رۆمانەکەدا، خۆنەر بەردەوام بەریان دەکەوێت و هەمیشە جووێک لە هەیهجان و زیندوویی بە رەوتی گیرانەووە و پەسنکردنە زۆرەکانی نوسەر بۆ یەک بەیهکی بەشدارانی ناو رۆمانەکە، دەبەخشن.

کەشتیی فریشتەکان بەستەووەی سەرنجی چاکە و خراپە بە سەرچاوەیەکی ئاینیەووە، چونکە نوسەر ئاگاداری سەرچاوە و دیاریکردنی هۆکارەکانی باشە و خراپەیه، کە لە کۆمەلگاکەیدا دەبەستریتەووە بە ئاینەووە، بۆیه ئەم لایەنەیش لە رۆمانەکەدا فەرامۆشەکراوە و بابەتی تاییبەت بەو لایەنەش گیراوەتەووە، هەر وەک چۆن لە شوێنێکدا دەلێت: ((مەلاکان واکەن مرقف گەورەیی خودای بیرنەچیتەووە. پیاوانی ئاسایش وادەکەن مرقف بچوکی خۆی لەبیرنەکات...مەلایش وەک یەکیک لە ئایکۆنەکانی ئاین لە کۆمەلگادا ویتادەکات.)) (عەلی، ٢٠١٣: ٢٨٣)، مەلا وەک نوێنەری ئایینی (ئایکۆنی ئاین) لە کۆمەلگەدا، گوتاریکی زال دەگەیهنێت، کە تیشک دەخاتە سەر بالادەستی خودا، لە ئەنجامی ئەم دوو گوشاردە، تاک ناچار دەبێت بەردەوام هەست بە بچووکی و بێدەسەلاتی بکات، ئەمەش ڕینگەیی دەسەلات بۆ کۆنترۆڵکردنی مرقفەکە ئاسانتر دەکات. مرقفی کۆمەلگە دەبێتە بوونەوهریکی بێ یقار، کە لە نیوان ترسی ئاسمان و ترسی زەویدا بەندکراوە.

ئەمە رەخنەیهکی توندە لەو پەيوەندییە نائەخلاقییە نیوان دەسەلاتی ئایینی و دەسەلاتی سیاسی، کە هەردووکیان بە شێوازی جیاواز کار لەسەر شکاندنی نرخی خود و دروستکردنی مرقفیکی گوێرایەل و بچووکی دەکەن.

باسکردن لە هۆکاری بینینی بوون و شتەکانی چواردەر، لە زۆرتین رەهەندەووە، نوسەر دەبەستریتەووە بە لایەنی مادی و پلە و ئاستی ئابووری، لە گفتوگۆیهکی نیوان وەفای رەفەعت بەگ و نزار ئیدریس ((تۆ پێم بلی، نەوت کە خودا داویتی بەم میللەتە بەدبەختانە، گەر بۆ دزی نەبێت بۆچییه؟ کۆمەلێک میللەت کە دوو هەزار سالتە ئیشیان ئەو بوو، حوشری یەک بدزن، بزن و گوێرەکەیی یەک بدزن، لەسەر نۆرە ئاو و لەسەر سەرەیی ئاش، لەسەر دەرپێ ژن یەکتری قەتل و عام بکەن. ئێستا دەتەوێت زەوی هەلبەندەنەووە و نەوت ببینن و نەیدزن ... هاها... چ گەمژەیهکی گەر وایرێکەیتەووە. دەزانی لەم ولاتەدا چەند شەری گەورە لەسەر مریشک دزین و کەر گایین و نۆرە ئاو روویداوە کە سەدانی تێدا کوژراوە، ئێستا دەتەوێت زەوی هەلبەندەنەووە و ببن بە خاوەنی نەوت و نەیدزن؟ خوایه چ کەریکی گەورەیت جەنگیز گەر وایرێکەیتەووە. هەمیشە هەر واکە و ساویکە بیرت کردۆتەووە))، (عەلی، ٢٠١٧:)، ئەمەش جەخت لەسەر ئەو بیرۆکەیه دەکاتەووە، کە کولتور و میژووی پر کێشەیی ئەم کۆمەلگایانە، وای کردووە، کە نەوت (سەرۆتی گەورە) نەک بێتە سەرچاوەی پیشکەوتن، بەلکو تەنیا بێتە هۆکاریک بۆ گەورەترکردنی دزی و ململانی بچووکی، نووسەر لێردا ئەو باسانە دەگیرێتەووە، کە کێشە کۆمەلایەتییهکان بەردەوام لەسەر شتی بچووکی و سنوورداری بوون (بزن، گوێرەکە،

التقنيات السردية والمنظورات وفقاً لمنهج النقد التاريخي الجديد في الروايات الكردية

نۆرهی ئاو، کێشه‌ی سێکسی/شه‌ره‌ف)، به‌لام کاردانه‌وه‌کان بۆ ئه‌وه‌ کێشه‌ بچوو‌کانه زۆر گه‌وره‌ بوون، ئه‌مه‌ نیشانه‌ی ئه‌وه‌یه، که کولتوو‌ری زالی ناوچه‌که به‌ درێژایی میژوو، کولتوو‌ریک بووه‌، که رێز له‌ به‌های مۆبی ناگرێت و له‌بری دانایی، هه‌میشه‌ توندوتیژی هه‌لبژاردوو ه‌ بۆ چاره‌سه‌رکردنی بچوو‌کتین کێشه‌کان، هه‌روه‌ها سه‌رچاوه‌ سروشتیه‌ ده‌وله‌مه‌نده‌کان له‌بری ئه‌وه‌ی ببنه‌ هۆی گه‌شه‌پیدان، ده‌بنه‌ هۆی گه‌نده‌لی، ململانی و پڕۆژه‌ی ده‌سه‌لاتداری توندتر، لێره‌دا نووسه‌ر ئومید به‌وه‌ی، که سه‌روه‌ت بتوانیت په‌وشتی خراپی چه‌ند هه‌زار ساڵه‌ بگۆریت، به‌ ته‌واوی ره‌ت ده‌کاته‌وه‌ و به‌ گه‌مزه‌یی ناوی ده‌بات، چونکه‌ راستیه‌ سه‌خته‌که‌ لێره‌دا ئه‌وه‌یه، که ئه‌خلاق و کولتوو‌ری زāl هینده‌ به‌هێزن، که سه‌روه‌تیکی نوێ ناتوانیت بیانگۆریت، به‌لکو ته‌نیا ره‌نگدانه‌وه‌ی قیزه‌وونیه‌که‌ی گه‌وره‌تر ده‌کاته‌وه‌، که‌واته‌ دزی نه‌وت له‌م ناوچه‌یه‌دا، نه‌ک ده‌ره‌نجامی که‌م ئه‌زموونی، به‌لکو به‌ره‌می کولتوو‌ریکی میژوو‌یی پره‌ له‌ ململانی بچوو‌ک و توندوتیژی بێ ئه‌خلاق. نه‌وت ته‌نیا بووه‌ته‌ ئامیژیک بۆ گه‌وره‌ترکردنی کاره‌کته‌ری خراپ، که پێشتر هه‌بووه‌.

لێره‌دا نووسه‌ر دوو ئاراسته‌ی پێچه‌وانه‌ و یه‌کتیرپی یه‌کتر ده‌خاته‌پروو، ئه‌وانیش باکگراونده‌ کولتوو‌ری و په‌وته‌ میژوو‌بیه‌که‌ی گه‌لیک(گه‌لی کورد)، هه‌روه‌ها ئاراسته‌ی ده‌ستپه‌نجه‌ نه‌رمکردن له‌گه‌ڵ پێشه‌سازی و داهینراوه‌ نوێیه‌کانی ئامیژی ده‌ره‌ینانی نه‌وت و ده‌ستکه‌وتنی برێکی زۆری داهات. لێره‌دا دوو ئاراسته‌که‌ به‌ریه‌کتر ده‌که‌ون، یان ده‌توانیت بلێیت له‌یه‌ک رۆحدا رووده‌ده‌ن. رۆحیکی کشتوکالی گه‌لی کورد، له‌گه‌ڵ روانینیکی سه‌رده‌میانه‌ی نه‌وت و داهات و سه‌رمایه‌. بۆیه‌ ئه‌گه‌ر پێشتر ململانیکان له‌سه‌ر ئه‌رز و ئاو بووبیت و کوشتاری تیدا روویدا‌بیت، ئیستا ده‌بیت ئه‌نجامه‌کان چه‌ند قات بن.

٢/٢ دیدگای گێرانه‌وه

دیدگای گێرانه‌وه‌ به‌ واتای جیاوازی تیروانیی گێرانه‌وه‌ دیت، ئه‌مه‌ش یه‌کیکه‌ له‌ لایه‌نه‌ ئیستاتیکییه‌کانی رۆمانی فره‌ده‌نگی، که بۆ گێرانه‌وه‌ی رووداوه‌کانی نیو ده‌ق، به‌ته‌واوی پشت به‌ گێره‌وه‌ ده‌به‌ستیت؛ به‌مه‌ش گێره‌وه‌ ده‌بیتته‌ خاوه‌ن ده‌نگی خۆی و ئازادی په‌خنه‌ و دووباره‌ لیکدانه‌وه‌ و خۆتێدنه‌وه‌ی رووداوه‌کان بۆ خۆینه‌ر داده‌نیت، به‌مه‌ش ئایدۆلۆجیای جیاواز دروستده‌بیت و شیوازی گێرانه‌وه‌ی زنجیره‌یی رووداوه‌کان تیکده‌شکیت و دیدی گێرانه‌وه‌ی جیاواز دیتته‌ کایه‌وه‌، چونکه‌ هه‌ر دیدگایه‌ک وه‌ک چاویکه‌، که خۆینه‌ر له‌ ریگه‌یه‌وه‌ جیهانی ده‌قه‌که‌ ده‌بینیت، هه‌ربۆیه‌ دیدگای گێرانه‌وه‌ کاریگه‌ری له‌سه‌ر به‌ره‌مه‌ ئه‌ده‌بیه‌که‌ داده‌نیت. رۆمانی "پینجه‌مین کتیب" به‌ یه‌کیکه‌ له‌ به‌ره‌مه‌ گرنگه‌کانی جه‌بار جه‌مال غه‌ریب داده‌نریت و رۆمانه‌که‌ باس له‌ چیرۆکی سه‌رگه‌ردانی نه‌ته‌وه‌یه‌ک، شوین، ناسنامه‌ ده‌کات. به‌ تایبه‌تی گرنگی ده‌دات به‌ جه‌فا و ئازاری مۆفی کورد، که له‌ میژوو‌ی پره‌ له‌ تاوان، قه‌رکردن و کۆمه‌لکوژی قورتار بووه‌. نووسه‌ر له‌ نیوان جیهانی ئیستا و رابردوودا، له‌ نیوان رۆژه‌لات و رۆژاوی جیهاندا هاتوچۆ ده‌کات.

کاکۆ کورێکه‌ به‌ره‌می هاوسه‌رگیری باوکیکی کورد (که له‌ ئه‌نفال رزگاری بووه‌) و دایکیکی ئه‌رمه‌نیه‌، (که له‌ کۆمه‌لکوژی عوسمانی رزگاری بووه‌). کاکۆ له‌ ئه‌وروپا له‌دایک بووه‌ و به‌ سه‌رلێشیواوی به‌دوای ناسنامه‌ی خۆیدا ده‌گه‌ریت. چیرۆکه‌که‌، گه‌شتیکه‌ له‌ خه‌م و ژان و مه‌رگه‌وه‌ بۆ خه‌م و ژان و مه‌رگیکی دیکه‌. رۆمانه‌که‌ له‌ چوارچێوه‌یه‌کی میژوو‌ییدا ده‌سو‌ریتته‌وه‌ و به‌ شیوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی باس له‌ کێشه‌ی ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یی، زامی میژوو‌ی (جینۆساید)، ده‌کات.



چیرۆکی سهره کی رۆمانه که له سهر ژبانی کاکۆ بنیات نراوه، که له ئه وروپا له دایک بووه، باوکی کاکۆ، رڭاربوووه کی کورده له کاره ساته کانی ئه نفال و جینۆسایدی کورد. دایکی کاکۆ کچیکی ئهرمه نییه که خیزانه کهی قوربانی کۆمه لکوژی ئهرمه نه کان بوون له لایه ن عوسمانیه که نه وه. تیکه لبوونی ئهم دوو کاره کتهره (دایک و باوک)، که هه لگری دوو زامی گه وهری میژووپی جیاوازن، ده بیته هۆی دروستبوونی کاکۆ، که له ناخیدا ناسنامه یه کی پر له پرسیار و گریکویره ی لێ دروست ده بیته. کاکۆ نوینه رایه تی ئه و نه وه یه ده کات، که له تاراوگه له دایکبوون و له هه ولێ دۆزینه وه ی راستی ره گ و ریشه ی خیزانه کانیا ندان، که له لایه ن میژوو وه تیکشکی تراون.

باوکی کاکۆ، هیمای ئه و زامی نه ته وه یه یه زیندوو یه، که به هۆی کاره ساته که نه وه تووشی شله ژان و نه خووشی بووه له گه ل ئه وه شدا، هه لگری هیوا و عه شقی نه ته وه یه. دایکی کاکۆ، نوینه رایه تی ژانی مرۆفایه تی هاو به ش ده کات. تیکه لبوونی ئه و له گه ل پیا وه کورده که دا، ده ریده خات، که ئازاره کان سنووری نه ته وه یی ناسن، به لکو جینۆساید ه کان دوو پرووی یه ک دراون.

چیرۆکی رۆمانه که به گه شت و سه رگه ردانی کاکۆ ده ست پیده کات. ئه و له ولاتیکی ئه وروپی گه وره بووه، به لām هه ست ده کات نامۆیه به و ژبانه و ناتوانیت له گه ل کولتووری ئه ویدا بگونجیت، کاکۆ به رده وام به دوای ناسنامه ی راسته قینه ی خویدا ده گه ریت. ئه و هه ول ده دات تیبگات که چۆن رابردووی پر له ئازاری باوک و دایکی، کاریگه ری له سهر ژبانی ئیستای دانا وه. کاکۆ، وه ک کوری دوو قوربانی په راوێزخراو، که له ئه وروپا دا گه وره بووه، نوینه رایه تی ره تکرده وه ی گیرانه وه ی فره ی ده کات، کاکۆ به دوای "حه قیقه ت" دا ناگه ریت، به لکو به دوای گریدانی ده سه لاته کولتووریه جیا وازه کاند ده گه ریت، که کاریگه ریا ن له سهر ناسنامه ی دانا وه. سه رگه ردانی کاکۆ ده بیته هیمای ناچه سانه وه ی رۆحی له سیسته مه تیکدا، که ناتوانیت دان به بوون و ئازاری ئه و نه ته وانه دا بنیت.

نووسه ر به دانانی ناوی "پینجه مین کتیب" (له پāl چوار کتیبه ئاسمانیه که دا)، دهیه ویت بلیت که ژانی میژوو ی مرۆفی قوربانیدراو، کتیبیکی تری پیرۆزه و نه خوێنرا وه ته وه، که پێویسته جیهان به خوێنیتته وه و لیتیتیبگات. ئهم کتیبه ته نیا کتیبی ژبان و سه رگه ردانی مرۆفه کانه، رۆمانه که به رده وام سه رگه ردانی ناخی کاکۆ نیشان ده دات، به بێ ئه وه ی چاره سه ریک یه کلا که ره وه ی بۆ ناسنامه ی بدۆزیتته وه. ئهم سه رگه ردانییه خودی په یامی رۆمانه که یه. ئه و نه وه یه ی له کاره ساته کاند له دایک ده بیته، به رده وام له دۆخی ناچه سانه وه ی رۆحیدا ده ژی و ره نگه هه رگیز نه توانیت به ته وای ره گ و ریشه ی خۆی بدۆزیتته وه، به لکو ده بیته فیڕ بیت له گه ل ناسنامه ی تیکه لاودا بژی.

رۆمانه که به شیوه یه کی سهره کی باسی فه وتانی ناسنامه ده کات. کاره کتهری سهره کی، کاکۆ، وه ک هیمای ئه و تاکه خیزان و نه ته وه یه دیته پیشه وه، که له ئه نجامی کۆمه لکوژی و جه نگه کاند، ره گ و ریشه ی لێ ون بووه. سه رگه ردانی کاکۆ له ئه وروپا وه بۆ رۆژه لاتی ناوه راست، گه رانه به دوای دۆزینه وه ی لایه نی کوردی و ئهرمه نی خۆی.

نووسه ر به یه که وه چه ندين کاره ساتی میژووپی ده هینیتته ناو رۆمانه که وه و ده یگیریتته وه، به تایبه تی ئه نفال و جینۆسایدی کورد، کۆمه لکوژی ئهرمه نه کان (له لایه ن عوسمانیه که نه وه). ئهم دوو کاره ساته له رینگه ی دایک و باوکی کاکۆ وه به یه که وه گری ده درین، بۆ ئه وه ی بلیت ژان و قوربانی ئهم دوو نه ته وه یه لیک نزیکن.

نووسه ر به گه رانه وه ی بۆ میژوو، ده قه ئایینییه کان دهیه ویت به لگه بۆ ژان و ئازاره کانی ئیستا بدۆزیتته وه. رۆمانه که ته نیا سیاس ییه، به لکو لایه نیک سۆزداری و رۆحی گرنگی هه یه. چیرۆکی

عه شقى دايك و باوكى كاكۆ، سه ره تايه كه بۆ تيكه لېبونی ئەم دوو ژانه میژوویییه، كه له ده رنه نجامدا ده بێته هۆی سه رگه ردانى، دايكى كاكۆ وهك هيمای زامى میژوویی قوول و رگه ربوونى بى كۆتايى ده رده كه ویت، كه ههول ده دات منداله كه ی له كه شىكى نویدا بژینیت، به لام سببه ره كانى میژوو ناهیلن.

"پینجه مین كتیپ"، به یه كێك له رۆمانه گرنه كانى ئەده بباتى كوردی داده نریت، كه توانیویه تى گه تو گوێه كى ئەده بى و فیکری به رفراوان له سه ر بابته كانى میژوو، ناسنامه و ژان دروست بکات. رۆمانه كه، ته نها گێرانه وهی چیرۆكێك نیه، به لكو هه ولێكى فیکری و هونه ریه بۆ لیکدانه وهی میژووی پر له ئازارى كورد و ئهرمه ن له روانگه یه كى نوێ جیهانى و پۆستمۆدێرنه وه.

به كارهیانی ئەم ته كنیکه ئالوزانه وای لیده كات، كه رۆمانه كه وهكو ده قیكى چهند ره هه ند و هه میشه زیندوو بمینیتته وه. له "پینجه مین كتیپ" دا، كاره كته ره كان ته نیا كه سى ئاسایى نین، كاكۆ، هیمای نه وهی سییه مى كاره سات و ناسنامه ی ونبوو، دايك و باوك، هیمای یه كگرتنى زامه كانى نه ته وه بى و نیشانه ی ئەوه ی كه ئازار سنوورى نه ته وه بى ناسیت. نووسه ر له جیاتى گێرانه وهی رووداویك، ژانى ئه نفال و جینۆساید ه كانى دیکه ی، به كیشه یه كى جیهانى و مروفایه تى به ستووه ته وه، به تايه تى به تيكه لكردى چیرۆكى كورد و ئهرمه ن.

رۆمانه كه وهك به شێك له و شه پۆله نوێیه ی رۆماننووسانى كورد سه یرده كریت، كه ده یانه ویت ئەده بباتى كوردی له چوارچێوه ی گێرانه وهی كلاسیكى ببه نه ده ره وه و بیگه یه نه نه ئاستى ئەده بباتى جیهانى، هه ربۆیه رۆمانه كه له چوارچێوه ی ئەده بباتى پۆست مۆدێرنى كوردیدا شیکارى بۆ ده كریت، چونكه چهندين ته كنیکى پێشكه وتووی تیدا به كارها تووه. هه ربۆیه ده كریت بو تریت، كه "پینجه مین كتیپ" به رۆمانێكى پۆست مۆدێرن و میژوویی داده نریت كه ههول ده دات ژانى میژوویی به چاویكى نوێ بخوینیتته وه، له جیاتى ئەوه ی ته نها به سه رهاتێكى دلته زین بگێریتته وه.

ئەم رۆمانه یه كێكه له و به ره هه مانه ی، كه له چوارچێوه ی به كارهیانی زیاتر له یه ك دیدگا تايه ته مندییه كى سه ره كیه تى، كه دیدگای گێرانه وهی تيكه لاوی به كارهیانا وه، ئەمه ش یارمه تیده ره بۆ گه یاندنى واتای قوولێ فیکری و چهند ره هه ندى ده قه كه، چونكه میژووگه رابى نوێ گومان ده خاته سه ر میژووی فه رمى و زال. رۆمانه كه ش ئەو كاره ده كات به هینانى ده نگی به روا یزخراوه كان بۆ ناوه راستى گێرانه وه.

كۆمه لكوژییه به روا یزخراوه كان: به یه كخستى جینۆسایدی كورد (ئنه نفال) و ئهرمه ن، رۆمانه كه دوو رووداو ده خاته روو، كه بۆ ماوه یه كى درێژ له گوتارى میژوویی جیهانیدا به ته واوى دانپێدانراو نه بوون یان له گێرانه وهی سه ره كیدا سراونه ته وه. تيكشكندنى میژووی سه رده ست: رۆمانه كه میژووی ده وله تانى زال (وهك گێرانه وهی به عس یان گێرانه وهی عوسمانی) تيكده شكینیت و میژووی راسته قینه له رینگه ی ئازارى تاكه كه سییه وه ده گێریتته وه.

پینجه مین كتیپ و ده سه لاتى ئایینى/سیاسى: ناوى رۆمانه كه (پینجه مین كتیپ) راسته وخۆ ده قه ئایینییه پیروژه كان ده خاته ژیر پرسیاره وه یان وهك ته واوكه رێکیان ده یبینیت. ئەمه ش شیکارى ده كریت بۆ ئەوه ی بزانی ت چۆن ده سه لاتى ئایینی و كولتوورى ئایینی له كۆمه لگه كه دا كارێگه رى له سه ر ژان و قه یرانه كه داناوه.



كولتووری نهتهوهی: رۆمانهکه چۆن گوتاری نوێ ناسنامهی کوردی له دواى ئه نفال و کیمیا باران دههینیته کایهوه؟ له روانگهی میژووگه رایی نوێوه، رۆمانهکه ته نیا باس له ئه نفال ناکات، به لکو ده بێته به شیک له هه ولدانى گوتاری کوردی بۆ بنیاتنا نه وهی ناسنامه و یاده وهی له سه رده می پاش-جینۆسایددا.

رۆمانه که زیاتر پشت به دوو شیوازی گێرانه وهیه ده به ستیت، له به شیک له رۆمانه که دا، گێرانه وه که له زمانى یه کتیک له کاره کته ره سه ره کییه کانه وه ده بێت. کاتیک کاکۆ باسی سه رگه ردانى خۆى ده کات، ئه م شیوازه یارمه تیده ره بۆ ئه وهی خوێنه ر راسته وخۆ له ناوه وهی قه یرانه رۆحیه کانی ئه ودا بێت. ((من نامه وئ بگه ریمه وه بۆ ماله وه، هه ر ئه و خوێنه له وه عه ره بانه ته خته سه ر داپۆشراوه تنۆک تنۆک ده تکتیه ناو ژووره په نهانه که ی دایکم، ئیدی خوا ده زانیت کاروانه که ی بابم چ لافوێکی خوێنی له به ر ده روا ت.)) (غریب، ٢٠٠٩: ٨٩)، کاتیک کاکۆ راسته وخۆ ده دویت، گێرانه وه که ده بێته گێرانه وهیه کی پر له لیکدانه وهی که سی، دژایه تیکردنی گومانه کان و پرسیا رکردن له ره گ و ریشه، گه یاندنی هه ستی سه رگه ردانى و نامۆی، له کولتووری ئه وروپا و گه ران به دوای په یوه ندیه یه کی راسته قینه له گه ل ژیدی باب و باپیران.

له شوێنیکى دیکه دا، که کاکۆ گه راوه ته وه بۆ کوردستان تا بزانیته، ئه و مه رگه ساته ی باوکی ئازار ده دات چیه، چونکه مروّف ناتوانیت خۆی له رابوردووی پر ئازار و ئه شکه نجه ی رزگار بکات، ((چیدی نامه وئ خوێنی باوکم به ئازادی له ناو جه سته ی مندا بگه ری، نا، نامه وئ خوێنی کورد ئیدی بمکوژی و هه موو پۆژیکم مردن وترس و پيسواي بێت، نا ئه و خوێنه م ناوئ هه موو دلۆپێکی گریان و کۆست و نه هامة تی بێت، هه موو دلۆپێکی ئه نفال و هه له بجه و ژه ره بێت...)) (غریب، ٢٠٠٩: ٢٢٨)، گێرانه وه که له دیدگای کاکۆوه و به که سی یه که م (من) هاتووه، به لام ئه م "من" هه رته که ره وهیه و له سه ر جه سته و خوێنی خۆی قسه ده کا، دیدگای که سی یه که م لێره دا نوێنه رایه تی ده نگى په روا یزخراو ده کات، که ده یه وئ له گوتاری فه رمی و زولمی میژوو ی باوکان جیا بێته وه، کاتیک کاکۆ ده لیت: "نامه وئ خوێنی باوکم... له ناو جه سته ی مندا بگه ری"، ئه مه ته نیا کتیشه یه کی خێزانی نییه، به لکو په تکرده وهیه کی گه وه ی فیکری و کولتووریه بۆ میراتی میژوو ی پر له نه هامة تی، که به زۆر به سه ر نه وهی نویدا سه پێنراوه. گێرانه وهی که سی یه که م ئه م په تکرده وهیه ده کاته بابه تیکی تایبه ت و سۆزدار، نه ک ته نیا رووداوێکی میژوو ی وشک، میژووگه رایی نوێ لێره دا ده گه ریت به دوای ئه ودا، که چۆن مه رگه ساتی میژوو ی (ئه نفال و هه له بجه) بووه ته هیژیکى ده سه لاتدار به سه ر ژیا نی نه وهی نوێوه.

لێره دا ته نیا ماده یه کی زینده یی نییه به لکو، کوډیکی کولتووری و میژوو یه، که په ره له ده سه لاتى ئازار و قوربا نی. کاکۆ هه ست ده کات که ئه م خوێنه، که هه لگری یاده وه ری ئه نفال و هه له بجه یه، ده بێته زیندان و ترس بۆ ژیا نی ئیستا ی، هه ره ها به کاره یێنانی وشه کانی "ژه ره" و "بمکوژی" نیشانه ی ئه وه یه، که میژوو ی نه هامة تی لێره دا وه ک هیژیکى کارایی نه رێنی کار ده کات، که نه وهی نوێ به رده وام ده کوژیت. ئه مه ره خنه یه کی تونده ئاراسته ی ئه و گوتاره کولتووریه ی، که ده یه وئ به رده وام نه وهی نوێ به ئازاره کانی رابردو و به ستیته وه، هه ربۆیه کاکۆ ده یه وئ خۆی له وه مه رگه ساته رزگار بکات، که باوکی ئازار ده دات، کاکۆ به گه رانه وهی بۆ کوردستان و په تکرده وهی ئه و خوێنه، هه ولێ رزگارکردنی ناسنامه ده دات له ژیر سیبه ری

التقنيات السردية والمنظورات وفقاً لمنهج النقد التاريخي الجديد في الروايات الكردية

میژوویه کی زاندا. ئەمە بریتییە لە ھەولدان بۆ دۆزینەوێ گوتاریکی نوێ و ئازادانە، کە دوور بێت لەو مەرگەساتە گەورەییە.

لە بەشیکی دیکەدا، گێڕەرەوێیەکی بەلادەست دیتە کایەو، کە ھەموو شتیک دەزانیت، بۆ گێڕانەوێ رووداوێ میژووییەکان، ((جیھانگیر دەستی بەو پێیانەدا دەھێنان، کە لە چاوەروانییدا بوون، ئەو گووتی: ئەو پێیەکانی ئەنفال، ئەو پێی ئەو کەسانەن جاریکی دیکە نەچوونەتە ناو خێزان و تازە بوو کەکانیان لە باوەش نەکردووە، پێی ئەو کەسانەن منداڵە نۆبەرە کە ی خۆیان نەدیو، ھەرگیز نوقلێک، یان مەساسەییەکیان بۆ کچە کەیان نەھیناوەتەو)) (غەریب، ٢٠٠٩: ٢١٥).

تیکەلێوونی ئەم دوو دیدگایە لەم رۆمانەدا، دیدگای یە کەم (من)، گێڕانەوێ کە دەیبەستیتەو بە ئازاری تاکە کەسی، دیدگای سییەم (ئەو)، گێڕانەوێ کە تەواو کەر و میژوویی دەکات و چیرۆکە کە، لە چوارچێوەی گەورەتردا دادەنێت، ((ھەر لە منداڵییەو، من لەو ئەشکەوتەدا ژیاوم، من ھەڵدەھاتم و ئەو بەدوامەو بوو، تۆ لە ژووریکدا خۆت بەند کردووە، تەنھا سەرگەردانیکی بە ریکەوت دەتدۆزیتەو.....، من بۆ وینەیک چوومە بنی دنیا، بە چنگ بیرەوێیەکانی بام ھەلکۆتی. من لە مالی بابی خۆم، لە شارێک فەزایە کە لە شووشە بوو ئاوارە و سەرگەردان بووم)) (غەریب، ٢٠٠٩: ١١٦)، ئاوێتە بوونی ئەم دوو دیدگایە لێرەدا ھەردووکیان پەیوەستن بە تەوھری گەران بەدوای ناسنامە و زامی میژوویی. ئەم گۆرانکارییانە لە دیدگای گێڕانەوێدا شیوازیکی پۆست مۆدێرن دەدات بە رۆمانە کە و یارمەتیدەرە بۆ دروستکردنی جیھانیکی پر لە ڕەھەندی جیاواز بۆ خوێنەر.

کاتیک نووسەر دەیبەست باسی پاشخانە میژووییە گەورەکان بکات، وەک رووداوێ کانی جینۆسایدی ئەرمەنەکان، ((حکومەت قەسای بە کرێ گرتبوو، رۆژی یە ک لیرە ی عوسمانی پێدەدان بۆ سەربرینی ئەرمەنەکان، قەسایەکان بە ئەرمەنەکانیان دەگوت ملتان درێژکەن، ئەوانیش بێ وورته و بێ ترس ملیان بۆ سەربرین درێژ دەکرد))، (غەریب، ٢٠٠٩: ٥)، یان ئەنفال و کارەساتەکانی کورد، بۆ نمونە، کاتیک گێڕەرەوێ وەسفی گوندە وێرانکراوەکان دەکات، کە کاریگەرییان لەسەر ژیانی کارەکتەرەکان ھەیە. لێرەدا گێڕەرەوێ وەک "میژوونوو سیکی شاراو" دەردەکەوێت. ((لە دووری گوند وەستاین، ئاگرە کە دادەمرکا، جاری تەپووتۆزی کاروانی دوژمن لە ھەوادا مابوو، ھەستمان نەدەکرد ئەو ئەو گوندەییە ھەر ئەورۆ جێمانھێشتوو ... ھەناسە وریگا و دارو درەختی گۆرا بوو.)) (غەریب، ٢٠٠٩: ١٣٨)، کاتیک گێڕانەوێ کە دەچیتە ناو جیھانی ناوھەوێ کاکۆ (یان کارەکتەرە سەرکێیەکانی دیکە) و باسی بیرکردنەو، دڵراوکی و پرسیارە بوونیەکانی دەکات دەربارە ناسنامە و مەرگ، لە ساتەکانی قەیرانی رۆحی ((من لەبەر ئێوە نەبا، ھەرگیز نەمدەتوانی دوو دنیا مەبێت، دنیا یەکی پر لە راستی و حەقیقەت، دنیا یەکی رەسەن و بۆماو و بێراردراو، دنیا یەکی تاقانە و ئەبەدی، لە گەل دنیا یەکی پر درۆ و فێلباز و ریاکار و پۆخلەوات....)) (غەریب، ٢٠٠٩: ١٩١)، ئەم دیدگایە بۆ گەیانندی قوولیی ژان و دڵراوکی کارەکتەرە کە بە کار دێت. چونکە گێڕانەوێ کە تاییبەت دەبێت و خوێنەر بە شیوێ کە سۆزداری لە گەل کارەکتەرە کەدا تیکەل دەبێت.

لێرەدا نووسەر بۆ زیادکردنی لایەنی تاکە کەسی و رۆحی پشت بەم دیدگایە دەبەستیت. ئەم پارچانە زۆرجار وەک پەنجەرەییەکی تاییبەت بۆ ناو ژیانی کاکۆ دەبینرێ، کە لە گێڕانەوێ گشتی جیا دەکریتەو.



التقنيات السردية والمنظورات وفقاً لمنهج النقد التاريخي الجديد في الروايات الكردية



نووسەر له "پینجهمین کتیب" دا زیاتر پشت به دیدگای کهسی سێیه‌م ده‌به‌ستیت بۆ دانانی چوارچێوه میژوویی و فیکرییه گه‌وره‌که، به‌لام به‌رده‌وام به دیدگای کهسی یه‌که‌مدا تیده‌په‌ریت بۆ ئه‌وه‌ی په‌هه‌ندیکی مڕۆیی و قوولی رۆحی به‌چیرۆکه‌که‌ به‌خشیت.

به‌شیوه‌یه‌کی زانستیانه، خۆیندنه‌وه‌ی رۆمانی "پینجهمین کتیب" و گێڕانه‌وه‌ی رووداوه‌کانی ناو ده‌قه‌که، له‌ روانگه‌ی په‌خنه‌ی میژووگه‌رای نوێه ده‌بێته‌ پرۆسه‌یه‌کی فره‌ په‌هه‌ند، که‌ په‌یوه‌ندییه‌ شاراوه‌کانی نیوان ده‌ق و چوارچێوه میژوویی و کولتورییه‌که‌ی ئاشکرا ده‌کات.

میژووگه‌رای نوێ، که‌ به‌گشتی پشت به‌ چه‌مکه‌کانی "میشیل فۆکو و ستیفن گرینبلات"، ده‌به‌ستیت، پێیوايه میژوو خۆی ده‌قیکی گێڕدراوه‌ته‌وه‌یه و ده‌قی ئه‌ده‌بیش ته‌نیا په‌نگدانه‌وه‌ی میژوو نییه، به‌لکو به‌رهه‌میکه‌ له‌ناو ده‌سه‌لات و میژوودا دروست بووه و کار له‌سه‌ر ئه‌و ده‌سه‌لاته‌ ده‌کات، هه‌ربۆیه‌ خۆیندنه‌وه‌ی "پینجهمین کتیب" و گێڕانه‌وه‌ی رووداوه‌ میژوویه‌کانی له‌ دیدی گێره‌وه‌که‌نه‌وه، له‌ روانگه‌ی میژووگه‌رای نوێه نیشانی ده‌دات که:

- رۆمانه‌که‌ به‌هۆل ده‌دات فۆرمی میژوویی و ئه‌ده‌بی تیکبده‌ت بۆ ئه‌وه‌ی ده‌نگی په‌روایزخراو به‌هێز بکات و چه‌قبه‌ستوویی یاده‌وه‌ری تیکبشکینیت.

- رۆمانه‌که‌ ده‌بێته‌ به‌شیک له‌و گوتاری نوێیه‌ی، که‌ هه‌ولی خۆ-نووسینه‌وه‌ی یاده‌وه‌ری نه‌ته‌وه‌یی کورد و ئه‌رمه‌ن ده‌دات.

ئهم روانگه‌یه، پێمانده‌نێت، که‌ ده‌قه‌که‌ له‌سه‌ر په‌یوه‌ندی نیوان ئه‌ده‌ب (رۆمان) و کولتور و میژووی سه‌رده‌ست و په‌روایزخراو بنیات نراوه.

به‌یچی فۆکو، زانین، بێلایه‌ن نییه، به‌لکو هه‌میشه‌ به‌رهه‌می ده‌سه‌لاته‌ و له‌ خزمه‌تی ده‌سه‌لاتدا به‌کار ده‌هێنریت. واته، ئه‌و شتانه‌ی که‌ له‌ کۆمه‌لگه‌یه‌که‌دا وه‌ک "راستی" و "میژوو" ناسینراون، له‌ راستیدا له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاتی سه‌رده‌سته‌وه‌ دروست کراون.

لێره‌دا ده‌بینین، که‌ چۆن رۆمانه‌که‌ ئهم په‌یوه‌ندییه‌ ده‌خاته‌ ژێر پرسیاره‌وه:

١- ده‌سه‌لات و میژووی نوسراو

• ده‌سه‌لات وه‌ک "سپینه‌وه": ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌تانی زāl (وه‌ک رژیمی به‌عس له‌ عێراق یان ئیمپراتۆریه‌تی عوسمانی پێشوو) هه‌ولی داوه، که‌ رووداوه‌کانی وه‌ک ئه‌نفال یان جینۆسایدی ئه‌رمه‌ن له‌ میژووی فه‌رمیدا به‌سپێته‌وه‌ یان بیانکاته‌ گێڕانه‌وه‌یه‌کی په‌روایزخراو، ئه‌مه‌ش راسته‌وخۆ به‌کارهێنانی ده‌سه‌لاته‌ بۆ دروستکردنی 'نه‌زانی' یان 'په‌تکردنه‌وه‌ی زانین'، له‌به‌رئه‌وه‌ رۆماننوس له‌ رۆمانی "پینجهمین کتیب" دا، دیت و ئه‌و زانیاریانه‌ ده‌گه‌ڕێنێته‌وه‌ که‌ سپێنراونه‌ته‌وه‌. ده‌قی ئه‌ده‌بی لێره‌دا ده‌بێته‌ فۆرمیکی دره‌-ده‌سه‌لات بۆ تۆمارکردنی ئه‌و زانینه‌ی که‌ له‌ ڕێگه‌ی گوتاری فه‌رمیه‌وه‌ ڕێگه‌ی پێنه‌دراوه.

٢- ده‌سه‌لاتی کولتوری و ناسنامه

• دروستکردنی ناسنامه: ده‌سه‌لاتی کولتوری و سیاسي هه‌ول ده‌دات جو‌ری ئه‌و ناسنامه‌یه‌ دیاری بکات، که‌ تاک پێویسته‌ هه‌یبیت. بۆ نموونه، کاره‌کته‌ریک ده‌بیت ته‌نیا "عێراقی" بیت یان ته‌نیا "تورکی"، کاکۆ، وه‌ک به‌رهه‌می دوو نه‌ته‌وه‌ و کولتوری جیاواز (کورد و ئه‌رمه‌ن) که‌ له‌ ئه‌وروپادا گه‌وره‌ بووه، په‌تکردنه‌وه‌ی ئهم دیاریکردنه‌یه‌. ئه‌و به‌دوای زانینیکدا ده‌گه‌ڕیت که‌

دهسه لاتی فهرمی ناتوانیت یی ببه خشیت. سه رگه ردانی کاکو ده بیته هیمای ئه و ناکوکیه زانییهی، که له نیوان میژووی خیزانه کهی و جیهانی ده و روبه ریدا ههیه

٣- "پینجه مین کتیب" وه ک زانییکی دژه-فهرمی کتیبی ئازار: ئه گهر چوار کتیبه ئاسمانیه که نوینه رایه تی گوتاریکی زالی ئایینی و کولتووری بکه ن، ئه و "پینجه مین کتیب" نوینه رایه تی زانییکی مرؤفایه تی دژه-فهرمی ده کات. ئه م کتیبه بریتیه له کوی ئه و ئازار و ژان و سه رگه ردانییهی، که به شیک له مرؤفایه تی به سه ریان هاتووه و له لایه ن زانی و دهسه لاتی زاله وه نادیده گیراون، رۆمانه که به دانانی ئه م ناو نیشانه، دهسه لاتی دامه زراوه یی ده خاته ژیر پرسیاره وه و ده لیت "زانیی راسته قینه" له ناوچه ی په وه بروایز خراو و قوربانیدراوه وه سه رچاوه ده گریت، نه ک له دامه زراوه پیروژ یان حکوومییه کانه وه.

پینجه مین کتیب" به گیرانه وهی ئه و چیرۆکانه ی باس نه کراون، ده بیته قوتابخانه یه کی یاده وهی بۆ خوینه ر. رۆمانه که سنووری نیوان ئه دهب و تۆمارکردنی میژووی تیکده شکینیت، بۆ ئه وهی "راستییه که" بگه یه نیت که دهسه لات دژی وه ستاوه.

ئه نجام

١- میژووگه رای نوێ تیۆریکی ره خنه یی نوێیه، که له هه شتاکانی سه ده ی بیسته مدا، له سه ر بنه ما تیۆرییه کانی (ستیفن گرینبلات) دامه زراوه و جه خت له گرنگی لیکۆلینه وه له و هۆکاره کۆمه لایه تی و سیاسیی و ئابوریانه ده کاته وه، که به ره هه مه ئه ده بییه کانیان له قالب داوه، هه روه ها ئه و رینگایانه ی، که ئه و به ره هه مانه کاریگه رییان له سه ر کلتوور و سیاسه تی سه رده می خۆیان هه بووه، هه ربۆیه ئه دهب به ره هه می ئه و زه مینه میژووی و کلتورییه یه، که تیدا به ره هه م هاتووه، ئه م تیۆره ره خنه ییه هه ولده دات له رینگای هه لوه شانده وهی ده قی ئه ده بییه وه، ئه و سیسته مه ئایدۆلۆجی و کۆمه لایه تی و کلتوریانه دیاریبکات، که له ده قه که دا زال و ده رکه وتوون، پاشان له شیوه ی گوتاریکی ره خنه ییدا بیانخاته روو.

٢- له م میتۆده ره خنه ییه نوێیه دا چه ندين توخم کۆده بنه وه و پیکه وه کارده کهن بۆ پشتگیریکردنی میتۆدی میژووگه رای نوێ، که له هه ولدایه بۆ خویندنه وهی ده قی ئه ده بی له جوارچێوه میژووی و کلتورییه که یدا.

٣- که شتی فریشته کان یه کیکه له رۆمانه گرنگه کانی به ختیار عه لی، بۆ تیگه یشتنی ئیمه له قوئانغی شۆرش کوردی له سه ده ی رابردوودا، چونکه ئه دهب هه میشه رینگایه کی گه وره و بواریکی باش بووه، بۆ گوزارشتکردن و دووباره خویندنه وه و گیرانه وهی رووداوه میژووییه کان، چونکه ئه دیبان ئه وهی له گیرانه وه ئه ده بییه کانه وه ده بیبن هه میشه ئه و به شانهن، که میژوو نووسان و که سانی دیکه نایبین و هه ستی پیناکهن.

٤- "پینجه مین کتیب"، به یه کیک له رۆمانه گرنگه کانی ئه ده بیاتی کوردی داده نریت، که توانویه تی گفتوگۆیه کی ئه ده بی و فیکری به رفراوان له سه ر بابه ته کانی میژوو، ناسنامه و ژان دروست بکات. رۆمانه که، ته نها گیرانه وهی چیرۆکیکی نییه، به لکو هه ولێکی فیکری و هونه ریه یه



التقنيات السردية والمنظورات وفقاً لمنهج النقد التاريخي الجديد في الروايات الكردية

بۆ لیکدانەوهی میژووی پر له ئازاری کورد و ئهرمه‌ن له روانگه‌یه‌کی نوێ جیهانی و بۆستمۆدیرنه‌وه

سه‌رچاوه‌کان

- 1- ئه‌سوه‌د، نه‌وزاد ئه‌حمه‌د، ٢٠١٥، فه‌رهه‌نگی زاراوه‌کانی ئه‌ده‌ب و زانسته‌ مرۆفایه‌تییه‌کان، سلێمانی، چاپی یه‌که‌م، غه‌زه‌لنووس.
- 2- ئه‌سوه‌د، نه‌وزاد ئه‌حمه‌د، ٢٠٠٦، ئه‌زموونی خوێندنه‌وه و چه‌ند لاپه‌ره‌یه‌کی میژووی، سلێمانی، چاپی یه‌که‌م، چاپ و په‌خشێ سه‌رده‌م.
- 3- اخوت، أحمد، ١٣٧١، دستور زبان داستان، اصفهان، نشر فر.
- 4- برتنس هانس، ١٣٩١، مبانی نظریه ادبی، ت/ محمد رضا أبو القاسی، تهران، چاپ سوم.
- 5- هه‌سه‌ن، ئاله، ٢٠٢٠، ئه‌ده‌ب و ئایدۆلۆژیا، هه‌ولێر، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی رۆشنییری.
- 6- هه‌سه‌ن، محه‌مه‌د ئه‌حمه‌د، ٢٠٢٣، ئایدۆلۆژیا و گوتاری چیرۆکی کوردی، چیرۆکی سالانی (١٩٥٠-١٩٦٩) به‌نمونه، گو‌فاری زانکۆ بۆ زانسته‌ مرۆفایه‌تییه‌کان، به‌رگی ٢٧، ژماره ٦، زانکۆی سه‌لاحه‌دین.
- 7- حه‌مه‌ فه‌ره‌ج، دیلان سه‌لام، ٢٠٢٤، کولتور له‌ رۆمانی ئیواره‌ی په‌روانه‌ی به‌ختیار عه‌لی- دا، سلێمانی، چاپخانه‌ی پاندا.
- 8- حسین، هیوا کریم، ٢٠٢٠، کاریگه‌ری گوتاری ئه‌ده‌بی له‌سه‌ر رای گشتی له‌ کۆمه‌لگه‌ی کوردیدا (به‌نمونه‌ی باشوری کوردستان، ١٩٩٢-٢٠٠٣)، کۆلیجی زمان، زانکۆی سلێمانی، تیزی دکتۆرا.
- 9- سه‌جادی، به‌ختیار، ٢٠٢٢، فه‌رهه‌نگی زاراوه‌ی ره‌خنه‌یی، هه‌ولێر، چاپی سی‌هه‌م، مالی وه‌فای.
- 10- خاله‌ دیوه، رێزان عوسمان، ٢٠١٠، بنیاتی جو‌ره‌کانی رووداو له‌ رۆمانی کوردی کوردستانی باشور (١٩٨٥-١٩٩٠)، هه‌ولێر، چاپی یه‌که‌م، ئه‌کادیمیای کوردی.
- 11- عه‌لی، به‌ختیار، ٢٠١٢، که‌شتی فریشته‌کان، سلێمانی، ئه‌ندیشه‌، به‌رگی یه‌که‌م.
- 12- عه‌لی، به‌ختیار، ٢٠١٣، که‌شتی فریشته‌کان، سلێمانی، ئه‌ندیشه‌، به‌رگی یه‌که‌م.
- 13- عه‌لی، به‌ختیار، ٢٠١٧، که‌شتی فریشته‌کان، سلێمانی، ئه‌ندیشه‌، به‌رگی یه‌که‌م.



4 - 1 غريب، جبار جهمال، ٢٠٠٩، بينجه مين كتيب، ههولير، چاپي يه كهه،
جايخانه ي خاني.

5 - 1 Tylor, Edward, 1985, primitive culture.

resources

- 1Aswad, Nawzad Ahmad, 2015, Dictionary of Terms of Literature and Humanities, Sulaimani, First Edition, Ghazalnoos.
- 2Aswad, Nawzad Ahmad, 2006, Experience of reading and some historical pages, Sulaimani, first edition, Sardam Publishing House.
- 3Akhtut, Ahmad, 1992, Dastoor Zaban Dastan, Isfahan, Published by Fr.
- 4Bertens Hans, 2012, Foundation of Literary Theory, T/ Mohammad Reza Abu al-Qasi, Tehran, Sum Edition.
- 5Hassan, Nala, 2020, Literature and Ideology, Erbil, first edition, Roshnbiri Printing House.
- 6Hassan, Mohammed Ahmad, 2023, Ideology and Discourse of Kurdish Story, Stories of the Years (1950-1969) for example, University Journal of Humanities, Volume 27, No. 6, Salahaddin University.
- 7Hama Faraj, Dylan Salam, 2024, Culture in Bakhtiar Ali's Novel Evening Parwana, Sulaimani, Panda Printing House.
- 8Hussein, Hiwa Karim, 2020, The Influence of Literary Discourse on Public Opinion in Kurdish Society (Eg South Kurdistan, 1992-2003), College of Language, Sulaimani University, Ph.D. Thesis.
- 9Sajadi, Bakhtiar, 2022, Dictionary of Critical Terms, Erbil, Third Edition, Mali Wafae.
- 10Khale Dewa, Rezan Osman, 2010, Structure of Event Types in Kurdish Novel of South Kurdistan (1985-1990), Erbil, First Edition, Kurdish Academy.
- 11Ali, Bakhtiar, 2012, Ship of Angels, Sulaimani, Andesha, Vol.
- 12Ali, Bakhtiar, 2013, Ship of Angels, Sulaimani, Andisha, Vol.
- 13Ali, Bakhtiar, 2017, Ship of Angels, Sulaimani, Andisha, Vol.
- 14Gharib, Jabar Jamal, 2009, Fifth Book, Erbil, First Edition, Khani Printing House.
- 15Tylor, Edward, 1985, Primitive Culture.

